pirector: Luis Cano Lozano El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

AÑO LXX. - Número 21.464

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. - APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. - TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99 = Precio del ejemplar: 4 pesetas Depósito Legal SG. 7-1958=

EL CONSEJO DE GUERRA EN BURGOS

# ESTA TARDE, NOTIFICACION DE LA SENTENCIA a los abogados defensores

La lectura del acta terminó el sábado por la tarde y los quince abogados que asistieron la firmaron sin formular objeción alguna

#### En el caso Beihl no ha habido contacto alguno Bonn-Madrid respecto al consejo de guerra

Burgos, 27.—La sentencia del consejo de guerra contra 16 miembros de la organización terrorista E. T. A. será notificada a los abogados defensores mañana, lunes, a las 16 horas, según informes procedentes de dichos abogados. Los defensores que han intervenido en dicho consejo—añaden las mismas fuentes—han sido convocados hoy por teléfono y telégrafo por el juez instructor para que se encuentren en esta capital el lunes a la hora indicada.—Cifra.

y su secretario la firmaron. Los le- Como se sabe, la señora Halimi asis- Consejo de Guerra trados, que tiene facultad para formular las propuestas que deseen, no hicieron ninguna objeción. No es preceptivo, en un caso como éste, que todos los abogados defensores asistan a la lectura del acta, por ser

ntinario, en lo cual los abogados componentes del Tribunal, se proce- definitiva. stuvieron conformes. El poco tiemo empleado en la lectura, algo más le tres horas, abona esta razón. Después de firmar el acta, algunos gados abandenaron la ciudad. Según informa la agencia Pyresa, a letrado francesa señora Halimi fue

CONVENIO de asistencia técnica

nvitada a comparecer en la Comisa-

El Boletín Oficial del Estado publica hoy, entre otras disposiciones de Jefatura del Estado, el instrumento de ratificación del convenio básico entre el Gobierno español y el Gobierno de la República de Chile sobre asistencia técnica, firmado en Santiago de Chile el día 28 de abril Fiscal, a la defensa y a los proce-

me an-loel

LA LECTURA DEL ACTA
TERMINO EL SABADO

Burgos, 27.—A las 5 de la tarde de ayer se reanudó en el Gobierno Militar la lectura del acta, que terminó a les seis Inmediatements.

La cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros a consecuencia de la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

Idado Camera) natural experimentado desperfectos a consecuencia de la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La acción israelí en el sector Yutav se realizó como represalia por los rellimi volvió al hotel Almirante Bonificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La acción israelí en el sector Yutav se realizó como represalia por los rellimi volvió al hotel Almirante Bonificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La acción israelí en el sector Yutav se realizó como represalia por los rellimi volvió al hotel Almirante Bonificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La acción israelí en el sector Yutav se realizó como represalia por los rellimi volvió al hotel Almirante Bonificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La acción israelí en el sector Yutav se realizó como represalia por los rellimi volvió al hotel Almirante Bonificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La acción israelí en el sector Yutav se realizó como represalia por los rellimi volvió al hotel Almirante Bonificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

La cual fueron voladas varias edificaciones en la cual fueron voladas varias edificaciones utilizadas por los guerrilleros.

minó a las seis. Inmediatamente, faz, donde se hospeda, exclamando la Televisión Francesa que no se ajustos abogados, fiscal, juez instructor a su llegada: «¡He sido expulsada!»

#### Deliberaciones del Tribunal

El Tribunal continúa las delibera- de a votar el fallo que ha de dictarse, ciones a puerta cerrada en las habi- que se toma por mayoría de votos.

éste un acto de mero trámite. La tacinoes que fueron preparadas en Si algunos de los vocales no estu-firma, como prueba de conformi- el mismo edificio del Gobierno Mili-Si algunos de los vocales no estudad, la pueden hacer en cualquier tar de Burgos. En la deliberación, tario puede formular un voto parti-momento. Ultimamente se acostumbra, para este mes, y que, al parecer, continua- mo a su juicio sucedieron, calificánmayor fidel dad en la constatación, rá durante varios días, sólo particidolos legalmente y solicitando la pena a recoger todo lo leído y hablado en pan el presidente, el ponente y los o, en su caso, la absolución que fue-cinta magnetofónica, aunque siga tres vocales titulares. En ella se exaendo el acta el documento que hace minan con todo cuidado y detalle los votos particulares serán resueltos por toficial, redactada por el juez instactor, ya que, como es sabido, las toaciones pueden ser objeto de rar cualquier duda que se presente.

Transporte el acta, por ser trámite del Tribunal se presente.

#### Incomunicación del

Es norma rigurosamente seguida! por los tribunales militares que, Contra la sentencia una vez constituidos en sesión para permanecen en el local de audiencia, sin salir de él, aunque la deliberación tarde varios días. La finalidad es evitar, por más que no sea probable, que puedan recibir cualquier influencia del exterior que afecte a su independencia de criterio. El Tribunal, pues, está completamente incomunicato con el exte-

Una vez recaído acuerdo sobre el fallo a dictar, el vocal ponente procede, acto seguido, a redactar la sentencia en los términos resultantes de la votación. Y una vez firmada por los cinco componentes del

#### RECURSOS DE ALZADA

cabe el recurso de alzada ante la audeliberar, no se disuelvan hasta toridad judicial superior, del que podictar sentencia, de tal forma que drán usar el fiscal, el defensor y el procesado. El plazo para interponer este recurso es también muy breve en el procesamiento sumarísimo, dos horas, pero al igual que ocurre con la instrucción y escritos de la acusación de la defensa, es norma ampliarlo

ORIENTE MEDIO

### ISRAEL HA DECIDIDO volver a las negociaciones SOBRE LA PAZ

Al tiempo ha realizado un ataque de represalia a la frontera libanesa

#### Por recientes actos de agresión

Jerusalén, 28.-El Gobierno israelí en su sesión de hoy decidió la vuelta de Israel a las estancadas conversaciones de paz sobre Oriente Medio. La sesión del Gobierno comenzó a las ocho (hora española) una hora antes de su horario normal. Se espera que dure varias horas.—Efe-Upi.

ATAQUE DE REPRESALIA

Tel Aviv, 28.—Fuerzas israelíes en territorio israelí. an realizado un ataque de represalia esta madrugada contra la frontera pal concentración de guerrilleros estaba localizada en Yutav. ros árabes e hirieron a uno, informa un portavoz militar.

otros cinco heridos en la operación,

cientes «actos de agresión» realizados

Un portavoz añadió que la princi-

A primera hora de hoy, un portavoz militar informó que dos casas Un soldado israelí resultó muerto y israelíes situadas en la ciudad de Yaron (alta Galilea) habían experi-



Como el turismo no tiene fronteras—dicen—a nadie debe extrañarle que los visitantes lleguen a Segovia incluso a bordo de cápsulas espaciales. Ahí tienen ustedes la prueba, por si no lo creen. La cámara oportuna de José María Heredero los ha "inmortalizado" anoche cuando llegaban a las proximidades del Parral. Al parecer, los "hombres del espacio"—que seguramente procedían de Cabo Kennedy—después de visitar detenidamente este monumento continuaron su viaje con rumbo desconocido

#### tamente incomunicato con el exterior y lo único que reciben es la comida o asistencia médica, si ésta NUEVO EN SAN SEBASTIAN

Queda sin aclarar el lugar exacto desde el que fue llevado a Wiesbaden

Pero todo hace suponer que ha pasado su cautiverio en zona francesa

Tribunal, se notifica al Ministerio Es imposible que pudiera llegar desde cualquier lugar de España en dos horas de coche a Angulema, primera etapa de su largo viaje

> San Sebastián, 27.—El cónsul señor Beihl llegó, aproximadamente, a las seis de la tarde de ayer, al portal de su domicilio, en la calle de Miraconcha, de esta ciudad, acompañado de su esposa e hija. Fue recibido por numerosos grupos de periodistas, que llevaban varias horas esperando su llegada.

El viaje lo hizo en un automóvil | del Consulado alemán en San Sebastián, desde el aeropuerto de Biarritz. Acompañó al mismo una numerosa caravana de coches de periodistas, y otros de escolta del propio Consulado y de la Policía francesa, estos hasta llegar al puente internacional de Santiago, aproximadamente a las seis y cuarto de

A preguntas de algunos informadores, en los breves minutos que estuvo en el puente internacional, te su aventura:

«Fue el día de mi liberación. No ranzas. Y no creí que pudiera ya ver

go una alegría extraordinaria.» Al decir esto último, dirigió una sonrisa a su esposa y a su hija.

#### Reconocimiento médico y conferencia de prensa

No esperaba ya que iba a salir. Al principio tenía esperanzas de que me pusieran en libertad el día 23, para pasar la Navidad con mi famiel señor Beihl dijo, al referirse al lia, en casa. Ese día estuve levan-momento de mayor angustia duranda, hora en que ya perdí las espe-

acababa de creer que terminaba la a mi famiia durante las fiestas», ha guntas sobre si los secuestradores, en San Sebastián, señor Eugen Beihl, llegada en su casa.

> co, quien le practicó un reconoci-miento general. Más tarde manifestó el doctor a los periodistas que el señor Beihl se encuentra «en perfecto estado, con signos menores del proceso que ya tenía cicatrizado. Su tensión es normal; ha adelgazado bas-

tante, pero esto favorece a todo car-

diaco». «Por otra parte, la medica-

ción que ha estado tomando es equi-

valente a la que aquí tomaba.» Sobre este mismo tema de las medicinas, el señor Beihl dijo más tarde, durante la conferencia de Prensa, que «éstas, aunque no eran las mismas que estaba acostumbrado a tomar, eran equivalentes».

Durante su diálogo con los perio-distas, el señor Beihl se negó a hacer comentarios respecto a algunas de las preguntas, tales como el núdo durante su cautiverio. (Dijo que más de uno y alguno a pie, monte arriba, monte abajo. V que le dio la impresión de que viajaban en redon-

do para despistarle.) También se negó a contestar a pre-

pesadilla de tantos días. Ahora ten- manifestado el cónsul honorario de en su opinión, hubieran cumplido la República Federal de Alemania las amenazas de darle muerte si había alguna condena de muerte en el a los periodistas que esperaban su consejo de guerra de Burgos. Confesó que pasó verdadero miedo en Al llegar el señor Beihl a su casa dos momentos, pero se negó a deterle esperaba en el interior un médi- minar cuáles.

#### No declaró ninguna "huelga de hambre"

Negó que en algún momento hubiese decidido hacer la «huelga de hambre», así como que algún periodista francés le hubiera entrevistado con anterioridad al momento

en que fue puesto en libertad. «La habitación en que estaba recluido-dijo después-era una habitación normal, con una chimenea que no funcionaba, una mesa y una cama, Las ventanas estaban tapadas, además de tener las persianas cerradas, con unas mantas.»

Negó también haber recibido alguna carta de su esposa durante su cautiverio, en contra de lo afirmado por el secretario general de la Anai Artea, padre Larzábal. El sólo escribió tres cartas, todas en el mismo día; cree que fue el 3 de diciembre. Respecto a la que escribió en ale-

mán, dijo que ninguno de los secues-(Continúa en la página 4)

# Frío y nieve en toda Europa

Hasta 15 grados bajo cero en Moscú y siete en París

Ayer nevó en toda Europa. La mayor parte de nuestro viejo continente tiritó bajo un manto de nieve, mientras el mercurio de los termómetros sigue descendiendo para satisfacción de los esquiadores y desaliento de los que tienen que rodar por las carreteras.

Aquellos lugares más habituados a l nieve, incluyendo Francia y Gran Bretaña, están sufrienpdo olas de frío después de las densas nevadas de Naidad que bloquearon carreteras y ciudades, y en algunos lugares inte-rumpieron el tráfico ferroviario. ambién los viajes por avión han sulrido variaciones impuestas por las dicultades del aterrizaje,

Comparada con lo anterior, la situación meteorológica de nuestra península—con nieves a 500 metros de altura y muchos grados termométricos bajo cero-resulta menos intolerable.

#### COPIOSAS NEVADAS EN FRANCIA

París, 27.—Copiosas nevadas se dan producido en numerosas regiones de Francia en el transcurso de las últimas horas, provocando dificiultades en la circulación rodada a causa de la ve y hielo acumulados en muchas

En las primeras horas de la madrugada de hoy la temperatura era de doce grados bajo cero en la zona de Lyon y de siete grados bajo cero en París, mientras que en la región mediterranea el tiempo era suave, aunque con frecuentes lluvias.

Los pueblos de los alrededores de Cheburgo han quedado aislados a causa de las intensas nevadas y de las heladas registradas durante la no-

#### QUINCE BAJO CERO EN MOSCU

Londres, 27.-En Moscú las temperaturas son de alrededor de 15 grados bajo cero, mientras los rusos hacen sus compras para celebrar el Año Nuevo, los niños, con patines, de carretera. invaden las superfices de los lagos y ríos, cubiertas por una gruesa capa de hielo, en la que los pescadores abren un orificio para lanzar sus an-

### Más de 6.000 accidentes de carretera en Navidad en ITALIA

Muchos de ellos, por las nevadas

Roma, 27.—Según datos oficiales facilitados hoy en Roma se han producido en Italia, durante la semana de Navidad, más de seis mil accidentes mero de traslados a que fue someti-

Las principales causas de este elevado número de accidentes han sido, además del gran tráfico producido por el éxodo navideño, las malas condiciones atmosféricas, que han cubierto las carretersa de nieve, hielo y nie-

M.C.D. 2022

El s

nav

nota

Tuev

todo

sexo

luga

ener

rena

que

milia

men

sin

en l

trun

la m

glob E

Prin

je d

gos;

L

# CRONICA DE LA CIUDAD

#### HACIA EL FINAL

Después de ese "puente" fenomenal de "tres ojos" que han representado los días 25, 26 y 27 para numerosos segovianos, he aqui que reanudamos la carrera rápida hacia el final del año. Por supuesto, cada cual prepara ya las próximas fiestas a su modo, e intuye la forma en que mejor llevará adelante la celebración que ocasionará la despedida del año viejo y el recibimiento del nuevo. Celebración que, a este paso, va a llegar acompañada de las bajísimas temperaturas que estamos soportando ahora y que parecen producidas como "venganza" del tiempo por la larga temporada cálida que hemos tenido.

Así pues, estamos embalados ya en la cuesta final de 1970, a la que seguirá esa otra tan famosa de enero, que parece que ya va dejando de serlo poco a poco; al menos, eso es lo que opinan los expertos en materia de economia, si bien el comercio sigue sintiendo honda huella en sus cajas registradoras, que se mueven infinitamente menos que en cualquier otra época del año. Aunque, a cambio, algunos de esos establecimientos podrán hacer "su agosto" en estos días anteriores a la llegada de los Reyes Magos. Los escaparates están plagados ya de obsequios y regalos para pequeños y mayores, y pronto se comenzará a notar en esos muestrarios los ''bajones'' que van dando las existencias de objetos, ante la continua demanda de los Magos de Oriente a los que, en estas fechas, les estarán llegando infinidad de cartas solicitando juguetes y toda esa variada gama de obsequios de que dispone para sorprender gratamente a los miembros de

#### ANUNCIOS POR PALABRAS Ocho palabras, 16 ptas.

VENDO hierba. Gabriel Muñoz. La

CALEFACCION de termo. Generado-

res automáticos de aire caliente ins-

tantáneo. Escuelas, iglesias, talleres. Calefacción y refrigeración. Consulte su caso a: Cecilio Martín, Turégano,

TRACTORES usados, varias potencias,

TRACTORES usados de las mejores

marcas, revisados y garantizados. J

SE vende clínica dental completa, equi-

VENDO cerdos destete Europa 16. Granja Berzal, Aldealengua de Pedra-

CARTELERA

DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,45: «Abajo el telón». Color. Por Can-

años. Mañana, estreno: «Topaz». Un filme de Alfred Hitchcok. Ma-

SIRENAS.—Hoy, 7,45: «Bonnie and Clyde». Color. Mayores

18 años. Mañana, 7,45: «Vidas

SANTA TERESA

CONSTRUCCION

comercio

brinda por su felicidad

e industria

de SEGOVIA

«El dinero que gaste en SEGOVIA

crea riqueza EN SEGOVIA»

y prosperidad en 1971

sin freno». Mayores 18 años.

MATERIALES DE

Teléfonos 1450 y 2936

vores 18 años.

Autorizada mayores 14

po «Ritter». Razón, teléfono 1829.

Fuencisla. José Zorrilla, 130.

Francisco, 19. Segovia.

Turégano. Teléfono 5.

za, teléfono 2.

rreros

SE alquila piso; cuatro habitaciones baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González, 5, (paseo Nuevo). Razón, teléfono 3333.

ALQUILO o vendo local próximo Azoguejo. Teléfono 3507.

#### BNSERANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurolenguas. Ladreda, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

#### TRASPASOS

SE traspasa licencia de taxis, con o sin vehículo. Razón: Pascual Gómez. Conde Sepúlveda, núm. 1, 4.º, J.

#### VARIOS |

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

VIAJES de novios. Presupuestos gratis «Sierramar». Teléfono 1447.

AUTOMOVILES. Matriculaciones transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana San Agustín, 19.

SE necesita chica, Dr. Gila, San Frande de la Dueña, Lastras del Pozo. cisco, 23, segundo.

#### COMPRAS

COMPRO toda clase de chatarra. Para concertar operaciones dirigirse a los teléfonos 5243 y 5312, o en Camino de Palazuelos, núm. 30. Si fuese necesa-rio, se pasaría a recoger la mercancía en el punto de venta.

COMPRARIA coche 1.400 ó 1.500 en

#### TRABAJO

SE necesitan muchacha y asistenta. Dr. Vidaechea. Plaza la Merced, 5, teléfono 3902.

SEÑORA sola necesita chica, preferible fija. Sueldo excelente, Inútil sin informes. Teléfono 3572.

SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

SE precisa chica sólo mañanas. Telé fono 5513.

NECESITO chica, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, tercero, E.

DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación

VENDO materiales de derribo (puertas, ventanas, lavabos, bidés, tazas, estufas, etc.) Casa Barrero. San Quir-

CASA en calle La Hoya, núm. 19, desalquilada; regruesadora de 600, con motor 3 HP., en 13.500; labradora 300, con escopleadora y motor 3 HP., en 13.000; pulidora Elba, con pie y motor 3 HP., en 8.000 ptas. Razón: Carrocerías Carretero. Teléfono 1900.

SE vende veza henificada, empacada. Agrupación Santo Cristo de la Colum-na. Escarabajosa de Cabezas.

VENDO herramientas albañil, seminuevas. Razón: Santa Isabel, 20, segundo, derecha

VENDO 500 paquetes hierba. Arcadio Arribas. Revenga.

SE vende molino de San Medel con todas buenas condiciones, con agua abundante y molino de martillos marca Segra León núm. 3. Tratar: Dio-nisia Pastor. Valseca (Segovia).

AUTOMERCADO de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat 600-D, 1968. Seat 1.500 1965. Seat 1.500, 1968 motor Diesel. Fiat 1.200, 1964, descapotable, y Mercedes 200, 1966. Rezorzaga, S. A. Servicio Oficial Seat. Teléfono 212616.

M.C.D. 2022

# Información Local

os clubs G. Segoviana y Acueducto,

Donativo

mayor cuantía, a la Asociación de Su-

pervivientes de las Campañas de Cu-

Obras

En esta sesión se concedieron tam-

vehículos en lugares prohibidos, po-

se advierte de la infracción, anun-

estas fiestas navideñas.

El miércoles, festival

a beneficio de la

cabalgata de Reyes

trada será a 25 pesetas).

ciudad y cuyos ingresos se destina-

rán a la cabalgata de Reyes (la en-1

En la fiesta, que se espera resulte

muy brillante, ad uarán, entre otros

artistas, la cantante Mayta, el fol-

klorista Agapito Marazuela y el gru-po segoviano Nuevo Mester de Ju-

glaría. La última actuación de esta

agrupación ante el público de Sego-

lugar, preferentemente por un públi-

co juvenil que supo apreciar la cali-

Es de espierar que este festival

que se podrá cumplir satisfactoria-

mente con su condición pro cabalgata

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: 411.

de Reyes.

ba, Puerto Rico y Filipinas.

ticulares.

### Adjudicación definitiva de las obras de pavimentación y saneamiento de las calles Almira y Cañuelos

En los días festivos de estas Navidades no se sancionan los aparcamientos indebidos, aunque se advierte a los infractores

De la sesión celebrada en la sema-na última por la Comisión Municipal **Normas para utilización** el 30 de junio próximo, se designe una comisión, presidida por el Ayunpermanente, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, recogemos varios de los asuntos tratados en su

#### Adjudicación

finitivamente la subasta de las obras greso que percibe por publicidad y de saneamiento y pavimentación de explotación del bar. las calles de Almira y Cañuelos en favor de don Pedro Barcenilla Rin-tenimiento del campo que se precise cón, domiciliado en esta capital, por la cantidad de 2.211.382 pesetas. Se cuenta del Ayuntamiento como dueño eñala asimismo que el comienzo de del campo. las obras, salvo causa justificada no mputable al contratista, deberá tener ugar en el plazo de diez días siguienes a la notificación del acuerdo de adjudicación definitiva, y estar terminadas en un plazo de ocho meses a partir de dicha notificación.

#### Felicitación

Se felicitó, por unanimidad, al pri-mer teniente de alcalde y presidente garantizados. Román Sacristán. San de la Comisión de Festejos por su TRACTORES seminuevos, garantiza- acertada gestión a fin de conseguir un dos. Palas cargadoras, agrícolas e in- brillante resultado en cuanto se refiedustriales. Facilidades. Cecilio Martín. re a las iluminaciones instaladas con Turágano. Teláfono s motivo de las fiestas navideñas, felicitación que se hace extensiva a dos firmas comerciales que colaboraron en el ornato del pino instalado en el

#### Multas

JANADOS Fue recogida favorablemente una propuesta de la Alcaldía en el sentido de no sancionar a los conductores que deien indebidamente aparcados sus vehículos en los días festivos de las VACA recién parida del tercero, vendo o cambio por chotos añojos o ganado de carne. Saturio Velasco. Bar La presentes jornadas navideñas. No! obstante, a los infractores se les hará saber la falta cometida, rogándoles un mayor cuidado para veces sucesivas, VACA suiza cumplida del primero, anunciándoseles que en esa ocasión se vendo. Andrés Olmos. Bernuy de Poles condona la sanción correspondiente. Se espera que esta medida pueda conducir también a resultados

#### Subasta desierta

Quedó declarada desierta la subasta anunciada para las obras de saneamiento y pavimentación de las calles de la Parra y Taray, acordán- se inauguró el sábado por la noche dose anunciar una segunda en las mis- Ladreda 25. mas condiciones pero con un plazo de diez días hábiles.

#### Utilización de El Peñascal

reunión celebrada por la Comisión presencia, cada día, de selectos gru-Municipal de Deportes con la Socie- pos de segovianos.—(Foto Antonio.) dad Deportiva G. Segoviana y el C. D. Acueducto para tratar diversos aspectos referentes a la utilización del campo de Deportes El Peñascal, cuyas propuestas fueron las siguientes:

Que por lo que afecta a los ingresos y gastos que supone la utilización y conservación del campo continúe todo hasta el final de la temporada como está actualmente. La Sociedad Gimnástica Segoviana renuncia a la parte de ingresos que po-

#### de las instalaciones de El Peñascal

dría exigir por la utilización del mate-La Comisión acordó adjudicar de- rial de su propiedad a cambio del in-

2.ª Que aquellos gastos de entrerealizar en dicho tiempo, sean de

3.ª Que asimismo sea de cuenta de la corporación municipal lo concerniente a consumo de luz y agua. 4.ª Que al finalizar la temporada

#### Inauguración de Ladreda 25



Con una fiesta, cuya recaudación se destinará a la Cabalgata de Reyes,

La nueva discoteca con que ya cuenta nuestra ciudad está montada dad de este grupo. con arreglo a las más avanzadas formas de este tipo de instalaciones, que, constituya otro auténtico éxilo, tan-La Comisión fue informada de una a no dudar, contará con la nutrida to artístico como de público, con lo

#### **ELTIEMPO EN SEGOVIA**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 665,6 mm. Viento del Sur

Temperatura máxima: 1,6 bajo o. En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 665,4 mm. Viento del NO.

Temperatura mínima: 4,4 bajo o. Lluvia recogida: 0,6 litros por metro cuadrado.

La personalidad de un regalo comienza en su etiqueta.

#### Regalos HERRANZ

San Francisco, núm. 6

# Despida el ANO en

con su gran conjunto

#### GRAN BAILE COTILLON

con las uvas de la suerte

CHAMPAN

... y muchos regalos

RESERVE SU MESA

#### Felicitación navideña del gobernador civil v familia

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, su esposa e hijos, han enviado a sus amistades una bella tarjeta navideña para felicitarles las pascuas y el año nuevo. El motivo principal consiste en una fotografía en color tomada en el jar. dín de la residencia del Gobierno Civil, uno de cuyos abetos aparece adornado con las galas propias del amiento, con los representantes de árbol de Navidad. Delante de éste, luciendo los trajes típicos segovianos, la cual formulará el presupuesto de aparecen las dos hijas y el hijo de

ingresos y gastos del campo de El los señores de Pérez-Hickman Rey.
Peñascal para lo sucesivo.

Agradecemos la felicitación de Agradecemos la felicitación de nuestra primera autoridad civil, esposa e hijos, y les deseamos, igual-mente, muy felices fiestas navideñas Se concede un donativo de 2.000 pesetas, lamentando no poder asignar y un próspero año 1971.

#### Carta del jefe del Parque de Maquinaria de la bién diversas licencias de obras par- Diputación Provincial

Sr. don Luis Cano. Director de "El Adelantado de Con relación al acuerdo de no mular a los conductores que sitúen sus

Ciudad. Estimado amigo:

demos ampliar que los agentes de la Leída la noticia publicada en El autoridad colocan en el parabrisas del coche respectivo una hoja amarilla, Adelantado de Segovia, sobre el ac-—como el papel de multas—en la que cidente sufrido el día 22 del actual por el coche del Ilmo. señor presidenciando que no se sancionará por esa te de esta Diputación y como jefe del Parque de Maguinaria del mismo, me gustaría que ampliases la referida conductores. Al tiempo, se felicita en noticia, pues de la misma parece desprenderse que el culpable del mismo fue nuestro conductor, cuando en realidad, dada su gran experiencia y sus 42 años en el servicio y el estado de la carretera, conducía con lentitud y precaución y all ver al otro coche que venía hacia él patinando y sin control se detuvo, incluso metiéndose en El miércoles próximo, a las 7,45 la cuneta, y estando parado llegó de la noche, en el salón de actos del hasta él el otro vehículo en posición Instituto Nacional de Enseñanza Metransversal al sentido de la marcha, dia «Andrés Laguna», se celebrará golpeándose contra la parte delantera un festival artístico que estará padel nuestro. trocinado por el Ayuntamiento de la Muy agradecido en nombre del

personal de nuestro Parque de Maquinaria y en el mío propio, aprovecho la ocasión para saludarte, quedando como siempre a tu disposición y a la de nuestro querido diario.

Miguel-A. Garvía Herreros, Ayudante O. P.—Ingeniero técnico construcciones civiles

#### via constituyó un auténtico acontecimiento, abarrotándose la sala de FARMACIAS DE GUARDIA la Caja de Alhorros, en la que tuvo

Para esta noche: Corpus, 9.

Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

#### Piensos Pascual

¡Piensos con fuerza!

PASCUAL HERMANOS, S. L.

sés

# Mensaje de los Reyes Magos

Con ruego de publicación recibimos de Sus Majestades los Reyes Magos el mensaje que transcribimos a con inuación y que va dirigido a todos los segovianos:

> «Hemos comprobado con gran satisfacción cómo Segovia mejora cada año en muchos aspectos lo que nos complace muy sinceramente. Tenemos noticias muy directas del esfuerzo que el comercio ha realizado este año iluminando las calles principales. También nos complace mucho. Y nuestros emisarios han vuelto de su visita a Segovia satisfechos de la gran variedad de juguetes y regalos en todos los estilos, que existen en vuestra ciudad.

> Ello nos ha llevado a adquirir totalmente nuestros obsequios en Segovia. Hemos comprobado que las peticiones que nos han formulado, tanto los niños como los mayores, pueden ser atendidas muy cumplidamente por vuestro bien surtido comercio. De esta forma al evitar gastos innecesarios de tiempo, viajes y transportes podremos complacer con mayor amplitud vuestros deseos.

> Hasta nuestra muy próxima visita, recibid nuestros mejores deseos de felicidad para el nuevo año.»

> > Melchor, Gaspar y Baltasar

EXPOSICION Regalos y Discos para Reyes

«La Casa del Siglo XV»

### ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

#### FI sábado, fiesta infantil navideña

Para su publicación, la D. P. de la Juventud nos remite la siguiente

«La Delegación Provincial de la Juevntud se complace en invitar a todos los niños segovianos de ambos sexos a la fiesta infantil, que tendrá lugar el próximo sábado, día 2 de enero, en la sala de fiestas «Las Si-

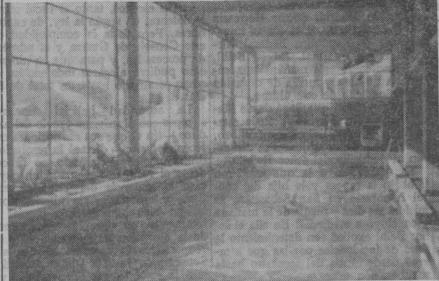
Los niños de cinco a doce años que deseen participar en dicha fiesta deberán ir acompañados por sus familiares, siendo la entrada completamente gratuita. Podrán asistir con y sin disfraz, y todos tomarán parte en los concursos de: ritmo, comedisco, desfile de disfraces, solistas instrumentistas, villancicos, conozcamos la música, enrollar serpentinas, inflar

En «Las Sirenas» os esperan: e Príncipe Aliatar, que leerá el mensaje de sus Majestades los Reyes Magos; los regalos, la alegría, la fastuosa ilusión de la proclamación de la Reina infantil y damas de honor y la actuación de simpáticos payasos.»

MARTES 29 DE DICIEMBRE Van 362 días de 1970; faltan 2.

Domingo, Víctor, Saturnino, Crescencio, Segundo, Honorato, mrs.

### AL AIRE DE LA CALLE



REGALO

Como regalo anticipado de Reyes, a los segovianos nos ha «caído» éste de la piscina cubierta de la Ciudad Deportiva, lo que permilirá la práctica de la natación incluso en los días más «crudos» del invierno.

Silenciosamente, para que la sorvertidas en la realidad que se aprecia en la fotografía. Es algo magní-Sol: De 8,38 a 17,57.

Santoral: Santos Tomás de Cantorbery, ob.; Calixto, Félix, Bonifacio, fondo puede contemplar, nevada, la sierra.

Seguro que serán muchos los se-

QUITADO UN PESO

govianos que se acerquen hasta la DE REYES? Ciudad Deportiva a contemplar esta maravilla de instalación, con la que todos soñamos.

UNA PAREJAL CON HUMOR

Humor -y del bueno- han demostrado los dos camareros del bar Silenciosamente, para que la sorpresa fuese mayor, las obras han ido
tomando volumen, hasta quedar convertidas en la realidad que se aprecia en la fotografía. Es algo magnífico como pue de apreciarse, por pascuales, "documento" que inequí-vocamente demuestra que el hombre -como buen bebedor se ha visto en la "necesidad" de acudir ante la barra para cumplir con tan grata "obligación" para él. Así, pues, buena y simpática idea la del presidente y secretario, Felipe y Valentín, respectivamente.

> EL EQUIPO DE FEMINAS

Ya tiene conocimiento el lector -por la nota que se publicó hace unas fechas en la sección de informa-ción deportiva— de que la Gimnástica Segoviana pretende la formación de un equipo de fútbol integrado por

Pues bien; como en periodismo, al igual que en el deporte, lo importane es el juego limpio, no vamos a "pisarle" la información que sobre este tema tiene preparada uno de nuestros colaboradores, pero sí vamos a adelantar que el equipo necesita una portera. Al parecer, la única exigencia es que sepa detener los balones que e lleguen desde las botas "enemi-'. Porque en cuanto a su "palmieso se da por descontado. Conocidas ya las muchachas que han fichado por los colores azulgrana, no nay duda de que la "cancerbero" que se busca será igual de guapa.

#### PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,02, Sobre la marcha. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Buenas tardes. TARDE: 5,00, Especial vacaciones.



Mejores no hay! ALERIAS STA. COLUMBA

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

SUBASTA DE MADERAS

Monte "La Cinta"

Hasta las 13 horas del 16 de enero 450, 400 y 150 fustes de pinos del 265,419 y 230,818 m.c. de maderas, tillo; Juan-Antonio Matos y Jiménez, sin leñas, respectivamente. Tasacio- y María Teresa Jiménez Jiménez. sin leñas, respectivamente. Tasaciones de 544.800, 280.492, 265.419 y 207.736,20 pesetas, también respectivamente

Apertura de plicas, a las 12,15, 12,30, 12,45 y 13 horas del 18 del Vertido de aguas mismo mes de enero.

Ver anuncios publicados en los Boletines Oficiales de la provincia de Madrid y del Estado, de los días 19 de noviembre último y 22 de diciem- la localidad ha solicitado del comisabre actual, respectivamente. Segovia, 23 de diciembre de 1970.

Piensos Pascual

¡Piensos con fuerza!

PASCUAL HERMANOS, S. L.

# GRAN GALA

### Cotillón Fin de Año

- Uvas de la suerte.
- Bolsas de regalos.
- Las tarjetas están a la venta en Café Juan Bravo y Cafetería
- Finalice bien el año y empiécelo mejor en el ambiente distinguido de PARRILLA FLORIDA

### Rigurosisima limitación de entradas



EN LA NOCHE DE FIN DE AÑO

TODOS SELLAREMOS ESOS MOMENTOS FELICES

BRINDANDO CON CHAMPAN

# CODORNIU



mación y alegría. A los postres, uno de los trabaja-

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: María Yolanda Llo rente y Molina, hijo de Pablo-Isidro de Emilia-Francisca; Luis Carlos Puerto y Merino, de Luis y María del Carmen: María Luisa Martín y García, de Bernardo y María Luisa.

Defunciones: Lucio García y Ruiz de 69 años; Justina Antoranz y Mar-tín, de 84; Maximiliana Bartolomé y Verdugo, de 72; María Cruz Pa-vón Blanco, de 78.

Matrimonios: Ceferino Llorente y de Diego, con Julia Escorial y San próximo se admiten proposiciones en de Diego, con Julia Escorial y San la Secretaría (Casa Consistorial de Ignacio; Pedro Mardomingo y He-Segovia, planta baja), para optar a las subastas de cuatro lotes de 720, 400 y 150 fustes de pinos del rand, y María del Carmen Muñoz y expresado monte, sito en Rascafría Contreras; José María Tomey y San-(Madrid), con 544,800, 350,615, cho, y María Elena Mediavilla Por-

MATABUENA

## residuales

Matabuena.-El Ayuntamiento de io de Aguas del Duero la autorización para efectuar el vertido de las aguas residuales procedentes del saneamiento de la población, al cauce del arroyo Caces. El caudal de es-tas aguas negras sería de 2,603 litros por segundo.

El proyecto comprende la construcción de la red de saneamiento, con una longitud total de 3.669 metros de tubería, intercalándose 14 pozas de registro y dos cámaras de des carga automática de 600 litros.

TARDE: 5,00, Especial vacaciones.
7,00, Con vosotros. 7,55, Teleclub.
NOCHE: 8,25, Esta noche. 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,30, Resumen del año nacional. 10,25, El cine. 11,55, Veinticuatro horas. 0,15, Despedida y cierre.

Serio de San Rafael, la empresar paratras.

Angeles de San Rafael, la empresar paratras.

Yello de San Rafael, la empresar paratras En los salones del restaurante Los dores de la empresa pronunció unas y señaló que para el próximo mes de



Anchoas en aceite SPAR	40.00
lata de 1/8	12,00
Bonito en aceite SPAR	23,00
lata 180 gramos	20,00
Caramelos SPAR  bolsa 200 gramos	10,50
Café Brasil Fortaleza	
paquete 100 gramos	13,50
Foiegrás SPAR	5,50
lata de 1/8	0,00
Sidra Ana SPAR	20,00
Alubias verdes El Loto	20,00
bote 500 gramos	10,00
Berberechos al natural	
lata 180 gramos	15.50
Sólo del 28 diciembre al 9 d	le enero
Y EN VENTA ESPECIAL	07 00

85,00 Licor Casajus botella de litro ...... Con cada botella se regalan 8 pesetas de Lotería para el sorteo del Niño

# BAJADO LA LE HABREMOS ALARGADO LA VIDA El presidente de la Cámara de la consolidación del acueducto por ese Propiedad Urbana y del Consejo gran humorista que es Antonio Ma-Provincial de Empresarios, don Moi-drigal. Reproducimos el de estas Na-

yecto y las obras de restauración y mos todos.

M.C.D. 2022

sés López Gómez, viene felicitando a vidades, en cuya dedicatoria el señor sus amigos por estas fechas, en los López Gómez nos hace saber que últimos años, con tarjetas ilustradas «tenemos cuento para muchos años». con graciosos motivos sobre el pro- Pues que sea para bien y que lo vea-



LA SEÑORA

### Doña Rosenda Tejedor de Santos

(Viuda de Molino)

Que falleció en Fuentepelayo el día 27 de diciembre de 1970

a los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Sus desconsolados hijos doña Petra (viuda de Gil-Martín), don Félix, don Valeriano, don Jesús y doña Henar Molino Tejedor; hijas políticas doña Guillerma Barrigüete y doña Teodora Serrano; hermana política doña Verónica Tejedor; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

> Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

# BEIHL, DE NUEVO EN SAN SEBASTIAN El Consejo de Guerra

(Viene de la página 1) tradores-a ninguno de los cuales vio la cara, pues siempre fueron a visitarle enmascarados—hablaba el alemán, por lo que en un principio le dijeron que esta carta no sería remitida. Posteriormente se ha enterado de que la carta fue incluso publicada en la prensa.—Cifra.

BEIHL NO VACILO EN REGRE-SAR A ESPAÑA

Bonn, 27.-El hermano del cónsul Eugen Beihl ha confirmado a la agencia Efe que desde el primer momento de su liberación el cónsul expresó su deseo de regresar inmediatamente a España.

Al parecer, según fuentes dignas

de todo crédito, hubo presiones ofi-ciales en Alemania, para disuadir a Los secuestradores le daban noti-todo caso de portavoces extranjeros.

de solvencia informativa, que el embajador alemán en Madrid, Me- die, le contestaron textualmente: yer Lindenberg, ha influido cerca de los centros alemanes para promover el regreso a España del cónsul Beihl .- Efe.

#### Wiesbaden, 27.—La primera entre- según me dice, en un desván. La vista concedida por el cónsul Beihl a gran preocupación de los rapitores un corresponsal español ha costado era que no se filtrara ninguna luz al

un largo viaje desde Bonn a Wiesbaden. Largo no por la distancia, sino por la lucha contra la nieve y el exterior. La luz eléctrica funcionó día y noche. Las ventanas estaban herméticamente cerradas y tapadas espejo de la autopista. A las ocho con mantas. Las medidas de seguride la mañana de ayer llegué al hotel dad eran extremas. Rose, en Wiesbaden. Inmediatamente pedí ver al señor Beihl diciendo de haber sido tratado con crueldad. que se trataba de Pyresa, y fui recibido en seguida por el cónsul en la determinadas ocasiones, esposado de habitación número 125; para mayor pies v manos. Pude escribir cartas, viviendo con luz eléctrica. sorpresa, el cónsul me recibió con un abrazo muy familiar y en la cama. En esta habitación el cónsul Beihl ha pasado su primera noche de libertad, después de tres semanas de esperanza y desesperanza.

un hombre que no podía creer, hace cuarenta y ocho horas, que por fin seo especial, pero le añadían: "Siem- España durante su cautiverio. los secuestradores emprendían con pre dentro de nuestras posibilida-él un nuevo viaje, pero esta vez ha-des. "Fuera de "Unidad", el señor cia la libertad.

el secretario parlamentario de Estado del Ministerio de Asuntos Exte-

mer lugar-no podía, en modo al-guno, describir el camino que hizo cuando fue secuestrado; eso sí, a se daba cuenta de que era un caticias eran muy escasas.

nas. El calcula que, como mínimo, este señor. se tardó mes y medio en escoger el momento oportuno.

Las tres primeras noches las pasó,

#### Bromas v Veras T. V.

Gracias a las maravillas de las comunicaciones modernas, hoy es posible oir el mismo noticiero 37 veces.

#### Velasco Perfumeria

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché una buena ampliación. 50 años de práctica

el televisor

SOLO CUESTA 18.139 PTS.

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7

Beihl relata su secuestro

«No puedo quejarme-me dice-Sin embargo, estuve a ratos, y en

eiercer la menor influencia sobre na-

"No se llame usted a engaño. Usted tiene un precio, y el precio que usted tiene lo conocemos nosotros mejor que usted."

Él señor Beihl me dice asimismo que cada tres o cuatro días cambiaba de lugar. Por lo general, siempre con la capucha colocada. Sin embargo, se daba cuenta de que iban por camino difícil, tortuoso, y que el coche caminaba con grandes dificultades. El último lugar en que estuvo debía ser, en su opinión, una habitación de un piso muy alto, a juzgar por el gran núbero de escaleras que tuvo que subir. Naturalmente, la habitación estaba herméticamente cerrada y, como siempre, desde el primer día hasta que fue puesto en libertad, estuvo siempre

#### Los secuestradores discutían entre ellos

Por lo que a las comidas se refiere, Sebastián, secuestrado por un grupo no fue tratado mal. Comía lo mismo de terroristas de la ETA en la capi-Hora y media he conversado con que los secuestradores. Es más: a ve-tal donostiarra el pasado día 1 de ces le dijeron que si tenía algún de- diciembre, no estuvo escondido en Beihl no leyó prensa alguna. En cam-La conversación con el cónsul ha bio le dieron varios libros, pero no estado, constantemente, interrumpi- tenía serenidad bastante para dedida por las llamadas telefónicas. A carse a la lectura. El tormento mayor, Wiesbaden han acudido los familia- durante esas tres semanas, fue la res del cónsul—unas veinte personas constante alternativa entre la espeacabo de ver---iy ha acudido también ranza y la desesperanza. Por momentos esperaba ser puesto en libertad y que iba a salvar la vida. En otros riores de Bonn, señor Moersch, con momentos, sin embargo, creía que el que he podido también cambiar estaba definitivamente perdido todo, y los momentos más trágicos que hal El señor Beihl-me dice, en pri- vivido fueron aquellos en que los misdiscrepancias y discusiones.

nes, pues lo hacían en vasco; pero se le acompañaba, detrás iba otro co- sismo, alguno disparara sin detenerse impedía la visión. che relacionado, sin duda alguna, a pensar lo que hacía. En cierta ocacon el secuestro. La primera noticia que el señor Beihl tuvo de la ban, después de hablar con un desde España a Angulema, ciudad que reacción pública la recibió a tra- conocido abajo, y le dijo: "Hemos dista de la frontera hispano-francesa vés de «Unidad», de San Sebastián. hablado con un señor que nos ha di- 325 kilómetros. Aunque en un buen Naturalmente, fue el segundo día cho que si le hacemos a usted el me- coche y contando con buenas carretede haber sido secuestrado y las no- nor daño nos mata a nosotros." El ras—que en esta época del año, por de cálculo. Advirtieron cómo se apar-Cree el señor Beihl que el secues- rias preguntas a sus vigilantes, no viaje nocturno, esta distancia no se tro estuvo preparado durante sema- pudo ni siquiera imaginar quién era recorre en menos de tres horas.

**MUCHOS PUNTOS OSCUROS** EN EL SECUESTRO

el cónsul de Alemania Federal en San

WERNER

Beihl de que regresase a España. Le cias, esporádicamente, de lo que deseñalaron que esperase, antes de en- cía la Prensa. A veces le dejaban estrar en territorio español, a la publi-cación del veredicto de Burgos. cuchar la radio, sobre todo Radio Pa-rís. Las conversaciones con las dos El cónsul Beihl decidió en Bia- personas que generamente le vigilarritz, de acuerdo con su convicción ban era muy breve, y cuando pedía intima, volver a España en vez de algo se le contestaba en un tono seco emprender vuelo a Alemania desde y tajante. Cuando rogó a los secues-Biarritz en compañía de su familia. tradores que le dejaran en libertad, Se sabe también, de medios dignos va que, al fin y al cabo, él no podía

Aunque toda la historia del secuestro permanece por el momento sumida en muchos puntos oscuros, fuertes razones hacen suponer que Beihl no fue retenido por sus secuestradores en España. Tampoco resulta creíble que su puesta en libertad a través de unos periodistas de la televisión alemana tuviera lugar en territorio español, como declaró expresamente uno de estos periodistas a su llegada del cónsul a Wiesbaden (Alemania Federal) el pasado día de Navidad.

En primer lugar, según las declamos secuestradores tenían entre ellos raciones del propio cónsul, éste viaó en automóvil toda una noche a Añade el cónsul que no podía com- través de Francia y la primera etapa pesar de ir con los ojos vendados prender lo que hablaban sus guardia- del viaje la realizó con los ojos vendados. Esta etapa, de dos horas de mino largo y difícil. El tiene la im- daba cuenta de que existían desacuer- duración, según sus palabras, termipresión de que además del coche dos entre ellos y temió muchas ve- nó en Angulema, ciudad en la que en que viajaba y del comando que ces que, en un momento de nervio- por fin le quitaron la venda que le

Es imposible que se pueda llegar señor Beihl, a pesar de que hizo va- heladas y nieve, no lo son en un taba de su causa con repugnancia la

Después, otro hecho abona la casi La puesta en libertad del cónsul su- certeza de que el cónsul no estuviese cedió de un modo extraño. De pron-len territorio español. En efecto, des-TRES NOCHES EN UN DESVAN to, se le presentaron los secuestrado- de la región vasco-francesa, donde se res y le dijeron que se preparara, aseguró en un principio que fue pues- do además que ese "estado democrápues iba a emprender un viaje. En to en libertad, hasta Wiesbaden, existico socialista de los vascos", que os últimos días le habían dicho que te una distancia aproximada de 1.300 no se puede esperar cuarenta y ocho kilómetros, para cuyo trayecto se se horas en un mismo lugar. Cuando requieren, por lo menos, veinte hohubieron montado en el coche le ex- ras. Es, pues, extraño, se insiste, en comparable a otros "Estados socialisplicaron que su viaje era hacia la que el cónsul Beihl fuera puesto en tas", en los que el secuestro de aviolibertad. No lo podía creer.—(Pyre-libertad a las nueve horas de ayer, nes se castiga con pena de muerte y como se ha dicho, ya que considerando la distancia, no había tiempo material para recorrerla.

San Sebastián, 27.—Eugen Beihl, tuviera en España y cruzara con sus acompañantes tranquilamente la fronera, viene abonada por la tupida vigilancia policial establecida por las autoridades españolas.

Beihl manifestó también que sus secuestradores le despertaron en la madrugada del día 23, al parecer con la intención de introducirle en España, posiblemente por la provincia de Gerona. Así se había anunciado a la prensa. Es presumible que, efectivamente, intentaran esta solución, aunque no pudieron llevarla a cabo precisamente por la vigilancia fronteri-

Por último, existe la importante razón psicológica de qua los miembros de la ETA autores del secuestro no hubieran rechazado una oportunidad de poner en evidencia a las autoridades españolas. Los terroristas vascos, declarados antiespañoles y enemigos de la autoridad española, si hubieran conservado al cónsul en España hubieran preferido dejarse en libertad en cualquier parte del territorio español, ponien-do en evidencia la infructuosidad de casi un mes de constante y esforza-da labor de la Policía y la Guardia

Civil. Queda por tanto, sin aclarar, el punto exacto desde el cual el cónsul se dirigió a Wiesbaden. Se insiste, sin embargo, en que, todas las noticias referentes a Beihl, desde las cartas hasta las fotografías, conversaciones de viva voz, grabaciones magnetofónicas y películas de televisión fueron siempre obtenidas por corresponsales extranjeros fuera de España. Lo mismo ocurre con todas las noticias rela-

#### EL EMBAJADOR ALEMAN

lemán en Madrid, doctor Hermann la defensa, es, según la ley, de cuatro Meyer-Lindenberg, y el cónsul hono- horas. Pero dada la complejidad de rario de la República Federal Ale- este Consejo de Guerra y el número mana en esta capital, Eugen Beihl, de procesados, y para que en ningún han mantenido esta mañana una en- caso pudiera alegarse indefensión, el trevista de hora y media de duración plazo se amplió hasta un total de 55 en el domicilio de este último.

El embajador, que llegó desde Madrid en tren, fue recibido en la esta- siempre con el informe previo del aución por el cónsul alemán en Bilbao, ditor —sin el que sus resoluciones ca-Eberhard Schmitt, y juntos se dirigie- recen de valor— dictará la resolución ron al domicilio del señor Beihl.

también la esposa y la hija del cón-sul honorario en San Sebastián, se firme y ejecutoria, sin ulterior apeinició a las diez y media de la mañana lación; bien admitiéndolo parcial o y concluyó a mediodía. En ella el se-totalmente, en cuyo caso se suspennor Beihl explicó con detenimiento la de la ejecución de la sentencia y se serie de incidencias por las que atra-vesó desde el día del secuestro hasta Supremo de Justicia Militar, que dicsu liberación.

Finalizada esta entrevista, el señor no será objeti de ulteriores recursos. Beihl se trasladó al Gobierno Civil, donde conversó con el gobernador de la provincia, don Julio Iranzo, y pos-teriormente con el comisario-jefe de San Sebastián.—Cifra.

#### LA PROTECCION ES DIFICIL, DICE SCHEEL

Hamburgo, 27. - Walter Scheel, ministro federal de Relaciones Exteriores, estimó imposible garantizar una protección infalible a los 125 jefes de misión y a los numerosos diplomáticos y cónsules alemanes en el extranjero.

En una entrevista telefónica con la redacción de "Welt am Sonntag", en Hinterthal (Salzburgo, Austria) ma de tales funcionarios porque a vegénero de chantajes.

#### Error de los secuestradores

Colonia (Alemania), 27.—Rudolf Heizler, director del diario "Koelnische Rundschau", publica hoy en la edición dominical que imprime este periódico ("Rundschau am Sonntag") un extenso artículo sobre el caso Beihl y el proceso de Burgos. He aquí los parráfos de mayor interés del editorial, que dice, entre otras muchas cosas: "El final feliz del caso Beihl no puede hacernos olvidar que ha sido cometido un delito.

Los vascos han cometido un error opinión mundial: éste ha sido el motivo de la liberación de Beihl. Un objetivo político que se sirve de métodos delictivos no puede ser bueno.

Los secuestradores han demostraquieren fundar, sería en realidad un nes se castiga con pena de muerte y en los que los tanques disparan contra los obreros cuando se manifiestan La imposibilidad de que Beihl es- en contra del precio demasiado elevado de los comestibles. "-Efe.

#### en BURGOS (Viene de la página 1)

VISITA A BEIHL las actuaciones y formular sus respectivos escritos, tanto el fiscal como

La autoridad judicial superior, dfinitiva bien declarando no proce-La entrevista, a la que asistieron dente el recurso o recursos, en cuyo tará la resolución definitiva, que ya

Y una vez firme la sentencia dictada por el Tribunal, por no haber sido recurrida o la dictada por el Tribunal superior, en caso de no haber sido aprobada por la autoridad judicial, se procederá a su ejecución o cumplimiento.

Unicamente cuando hay penas de muerte, la sentencia pasa al Jefe del Estado, única persona que puede ordenar su cumplimiento o ejercer el derecho de gracia. El Jefe del Estado, español, Generalísimo Franco, en casos de penas de muer-te siempre ha oído el parecer del Consejo de Ministros.

#### TRAMITES DISTINTOS

Las redacciones del acta del Conseconsidera imposible una custodia ópti- jo y de las sentencias son dos trámites completamente distintos y que no ces lo dificulta la misma colaboración tienen nada que ver el uno con el internacional entre los Estados. «En otro. El acta la escribe el juez ins-relación con esta clase de delitos tructor del sumario, y las sentencias, -añade Scheel, refiriéndose a los se- el ponente del Tribunal, único miemcuestros—, la excesiva publicidad, bro del mismo que pertenece a la que puede causar histerismo en torno carrera jurídica, y cuyos estudios los a los hechos, perjudica a las perso-nas implicadas como víctimas de este versidad civil, pues el Tribunal actúa versidad civil, pues el Tribunal actúa a modo de Jurado para proponer unas sentencias al capitán general de la región, en este caso el de la sexta, teniente general don Tomás García

#### CUTTOMETER Odontólogos y Clinicas

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad

de Medicina de Valladolid Medicina interna - Cardiología Lunes y jueves, 12 a 5 Sábados, de 12 a 2 Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una Avda. Fernández Ladreda, 21

Segovia J. L. GAONA MORELL Medicina interna - Rayos X Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).

Tarde: 5 a 7 (excepto sábados). Plaza Guevara, 3, pral. Teléfono 5105 FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio Espirometría Electrocardiografía

Teléfono 2088

Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17 CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR - VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 23 Segovia

Cena Fin de Año en

# Restaurante

Un gran cubierto y un precio especial para corresponder a cuantos nos distinguieron con su confianza durante 1970

MENU

Cóctel de champán

Entremeses selectos ó crema de langostinos. Truchas de nuestra sierra con jamón ó nido de mariscos. Pavo al Oporto ó tournedó Duque.

Champán — vinos de la casa (embotellado) — cóctel de piña al kirsch o helados - café y coñac de nuestra bodega... y las uvas de la suerte.

RETIRE SUS TARJETAS CON ANTELACION

Plazas limitadas.

PRECIO TODO INCLUIDO 300 PESETAS

Un buen comienzo de año con la gran cena de Nochevieja del

## Restaurante

Rebull, cuya rúbrica las hará firmes (De «Arriba»).

## NO HA HABIDO CONTACTOS SOBRE EL PROCESO DE

BURGOS

Stuttgaart, 27.—A su regreso de Biarritz, el secretario de Estado del Ministerio alemán de Relaciones Exteriores, Karl Moerch, significó a un redactor de la televisión que su via. e en el avión militar en compañía del cónsul Eugen Beihl hasta aquella ciudad francesa carece de trascenden cia política y obedeció sólo a razones de tipo administrativo y motivos de afecto personal y amistad hacia familia del cónsul, «que además paisano mío».

Moersh declaró rotundamente que el Gobierno alemán no ha sostenido contacto alguno con el de Madrid respecto al proceso de Burgos, ya que, de haber intervenido, habría cometido el error de inmiscuirse en una cuestión interna española, que es de la completa incumbencia de sus instituciones y autoridades.—Efe

#### MONNA LISA llegó a Segovia



#### **PELUCAS** de fibra sintética y de pelo natural

desde 1.200 pts.

MONNA LISA viene a prestarle un inestimable servicio a la mujer segoviana; a perfilar su elegancia propia..., y a poner de relieve su encanto personal.

#### MONNA LISA

La peluca más perfecta de fama internacional Exposición en:

#### Salón de belleza SEVILLANO TELEF. 2322

PLATA, 41



taberna elegante Plaza Medina del Campo, 1

#### CLUB RECREATIVO CULTURAL

Por cesión de parte del local vendemos: 6 mesas juego propias para casino, 10 veladores para terraza o cafetería, 30 sillas madera, 1 tablado para orquesta.

Todos los muebles mencionados son seminuevos. Para ver y tratar, en el domicilio

del club: Bajada del Carmen, núm. 2 (edificio Caja de Ahorros).

#### Piensos Pascual

Piensos con fuerza!

PASCUAL HERMANOS, S. L.

En cada casa se habrá de contar con una máquina de escribir portable OLIVETTI. Hará que los suyos o usted mismo, tengan un nuevo conocimiento, necesario hoy día en cualquier profesión. MODELOS PRECIOS

DORA ..... 3.900 VALENTINE .... 3.900

-; Silencio...!

NOVIOS: Regalamos 20.000 ptas. en muebles

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles lázaro

(Facilidades de pago)... y además repartimos beneficios

MODELOS

LETTERA 32 ...

PRECIOS

MODELOS

PRECIOS

STUDIO 45 ... ... LETTERA 36 (eléctrica) .. 11.900 GRANDES FACILIDADES DE PAGO

LETTERA DE LUXE ... 4.900 Vda, ALBERTO GONZALEZ. Exposición y Talleres: San Francisco, 23. Todas nuestras máquinas quedan garantizadas por un año contra defecto de fabricación.

M.C.D. 2022

# Too DEDORTE

# Con muchos apuros, la G. Segoviana el baile de la Deportiva venció al Toledo por la mínima diferencia (1-0)

Faltó juego compenetrado y se reforzó la defensa ante el mal estado del terreno

Alineaciones.-Toledo: Lara; Rivero, Lafuente, Calero; Loren, Aza; Eusebio, Mayor, Carlos, mente. Mayoral, Serrano. A los treinta minutos, Ferrete sustituyó a Lafuente. G. Segoviana: Abel; Parada, Emilio, Grande; Diego, Agustín; Sarmiento, Méndez, Navas, Domenech, Zambrano. En la segunda mitad a los diecisiete minutos, Medina sustituyó a Domenech.

ARBITRO: Sr. Manzano García; campo persistía la precipitación aplas-continuo por ambos lados, aunque su actuación nos pareció irregular, tada, lisa, prácticamente helada, pues con algún mayor dominio de la Se-Le auxiliaron los señores Fernández que se deshiciera la precipitación.
Ramos y Agulló.
Con campo así no cabía pensar en

GOL: El único gol del encuentro que se hiciera un fútbol brillante, se marcó en la segunda parte, a los y posiblemente esa circunstancia fue

pues frente a aciertos tuvo despistes que no debieran haberse producido. Le auxiliaron los señores Fernández que se deshiciera la precipitación. varios disparos malintencionados. Pero no hubo un agobio completo por ninguno de los dos bandos, y aun-que parecía que la Gimnástica podría marcar, las ilusiones se desvanecían pronto ante la continua pérdida de balones que registraban tanto Diego como la vanguardia, en la que era Méndez el que luchaba con mayor acierto, templando y mandando, aunque su esfuerzo no encontraba el El Toledo realizó avances muy peigrosos, y la fortaleza de sus hom-

bres era muy temible en la disputa de la pelota, llevándosela ellos en la mayoría de las ocasiones. Todo marchó muy parecido en la

segunda parte, y los minutos avan-zaban en medio de una angustia general en los espectadores, pues no se veía el momento de que se produjera el gol y, por contra, los toledanos consiguieron algunas excelentes jugadas que también pudieron terminar con el balón en la red. (Recordemos el oportunísimo cabezazo de Agustín a meta vacía.)

Se produjo el tanto y pareció animar a los locales, pero se repitieron fallos en la media y en la vanguaruna falta, por Diego, en un lateral no a adoptar ciertas medidas de pre- dia mientras que el Toledo, deseoso entonces de volver a la igualada, bien de cabeza Zambrano a la red.

\*\*\*

pudieran producirse por causa del piso. Y se colocó Agustín de defensa libre, por lo que a Diego le quedaba

inclinaron el partido a su lado.

El terreno de juego no se encon- una zona amplísima por cubrir, ya Los angustiosos minutos finales que los interiores no bajaron en de- fueron transcurriendo entre fallos, altraba en buenas condiciones. Se ha- masía, aunque luego Méndez se si- gún balón bien lanzado y algún que — A U T O M O V I L I S M O bía quitado la nieve, y también tie- tuó más retrasado, en apoyo del soli- otro susto para Abel.

El partido, en conjunto, dio poco Desde un principio se notó que la de sí. Quizá con el terreno en condi-Segoviana no funcionaba con la nor-ciones habría resultado brillante y malidad que viene siendo habitual disputado. Pero no tuvimos esa sueren el equipo en la casi totalidad de te y, al menos, queda para los localos últimos partidos jugados. Su fút-les el dulce sabor de la victoria, aunbol de ataque veloz se veía frenado que se lograse con muchos apuros.

DE FAMOSOS ESTU-

CHES DE NAVIDAD

Representante:

JOSE TOVAR

Ezequiel González, 25-Tel. 2570

Solicitelos en su

establecimiento

La primera mitad fue un forcejeo

por el peligroso terreno, y esta cir-

cunstancia se volvía en favor del To-

ledo, que, con el partido perdido teó-ricamente, llevaba la ventaja de po-

der jugar con mayor despreocupa-

ción. No obstante, también los tole-

danos tomaron sus precauciones de-

fensivas y únicamente dejaron a Eu-sebio, Carlos y Mayoral en el ata-

(Foto Antonio)

BUJIAS

tabla-

nados

nicilio

úm. 2

M.C.D. 2022

CHAMPION y BOSCH un tipo para cada vehículo

Para retirar la nieve del terreno de juego, se utilizó esta potente máquina.

17 minutos. Se inició en el saque de la que animó al preparador segovia-

del área de castigo, rematando muy caución, anticipándose a fallos que

tra se llevó la máquina empleada; tario medio.

no obstante, en varias zonas del

VEHICULOS

DE OCASION, REVISADOS

Furgonetas Camiones

- Turismos

- Autocares

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Accesorios La Unión

Pavimentos plásticos SUPER-FLEX

Se colocan sobre el piso actual sin complicaciones

Alta calidad a bajo precio

Herederos de Ochoa. Ezequiel González, 15

# LA CONCEPCION

Continuamos un año más y van... 50 sirviendo calidad y variación en toda clase de juguetes.

Precios especiales en la campaña de Reyes.

> Exposición y venta: Plaza de Franco, 15. Avda, Fernández Ladreda, 29.

Como ya es tradicional al llegar estas fiestas de Navidad, la Deportiva Alpina Segoviana prepara su fies-ta social que desde hace muchos años viene contando con el unánime favor de la juventud segoviana que ha hecho de esta fiesta tradicional y montañera una auténtica cita juvenil. Este año actuará el conjunto segoviano «Somos» que, por cierto, tanta popularidad está adquiriendo última-

Como novedad, este año el reparto de trofeos a los mejores esquiadores de ambos sexos respecto a las prueas que cada año celebra la Sociedad

en Navacerrada (reservada para segovianos) se llevará a cabo en el nuevo domicilio social de la Deporti-va (en un local ubicado en plena plaza Mayor) que la Deportiva está Abel también «entró en calor, en a punto de inaugurar para uso y recreo de sus socios.

No obstante, la fiesta promete la brillantez de todos los años y se entregarán obsequios, cotillón, etc. a la entrada al baile

#### LA QUINIELA GANADORA

1.ª Y 2.ª DIVISION	
R. Sociedad - Celta	2
Granada - Sabadell	1,
Málaga - At. Bilbao	X
Valencia - Español	1
Barcelona - At. Madrid	1
Gijón - Zaragoza	X
Sevilla - Elche	1
R. Madrid - Las Palmas	1
Oviedo - Burgos	-
Villarreal - Betis	2
Santander - Coruña	1
Pontevedra - Hércules	1
Onteniente - Castellón	1
Logronés - Langreo	2
Reservas	
Mallorca - C. Sotelo	1

Anoche había ya 15 plenos, 897 boletos con 13 aciertos y 17.456 con 12.

#### Buena actuación en Valencia

ya prueba era puntuable para el que reservan esa fedha. Campeonato de España de velocidad. | Ante todo lo expuesto

unos 10 kms. cuenta con diferentes puntos de distinta dificultad y pueden desarrollarse -y de hecho se dieron en él el otro día pese a la persistente lluvia que cayó durante todo el recorrido- velocidad de hasta 190 kms. hora.

Dentro de los 20 corredores inscritos (algunos de auténtica categoría nacional), el segoviano Rafael Pinillos (de «Cervezas San Miguel») quedó clasificado extraordinariamente, consiguiendo un segundo puesto en la clasificación general (el primer puesto le ocupó Lencina, -de Repsol-) y el primero en grupo I.

Después de esta prueba, quedó de cidido el campeonato de España de turismos, que se adjudicó Babler. Lencina queda segundo clasificado en esta confrontación.-V.

#### Mañana se celebrará Se suspendió ayer el encuentro ACUEDUCTO - AVILA

Que se jugará mañana, a las 3,45

siguiente nota

La junta directiva del C. Deportivo Acueducto se considera en la obligación de dirigirse a todos sus socios y aficionados con el fin de mantenerles debidamente informados de los hechos que provocaron la suspensión del partido que debería haberse jugado en la mañana de ayer en el campo de El Peñascal.

Ante el fuerte temporal de nieve que azotó nuestra provincia, y tras examinar el estado del terreno de lamentando muy de veras que, ante juego ,y en vista de que durante la la postura abulense, sean muchos los mañana del sábado seguía nevando, socios y seguidores que no puedan esta junta directiva se dirigió a la presenciar tan interesante pantido.» Federación Castellana de Fútbol con el fin de lograr la suspensión del encuentro, pues por jugarse el partido por la mañana se perdían todas las posibilidades de lograr tener el campo en debidas condiciones para la práctica del fútbol. Igualmente esta junta directiva se dirigió al Real Avia haciéndole saber el pésimo es ado en que se encontraba El Peñascal y comunicándoles que era más que probable, pese a los perjuicios que esto nos ocasionaba, que el partido tendría que ser aplazado. Tanto el poniéndose a cientos de participantes Avila como la Federación optaron sicilianos y calabreses. por esperar la decisión arbitral a lo que este club deportivo no puso la menor objeción;

Desde poco más de las nueve y diez personas estuvieron quitando la espesa capa de nieve que cubría el los doce grados bajo cero que había! Francesco y Andrea Delfino están terreno de juego, comprobando que cado una fuerte capa de hielo an e participar en competiciones si van lo que muy poco se podía hacer. El árbitro de la contienda no con-

a llegar a un acuerdo, cosa que no nueve. se logró ante las pocas facilidades que en esta ocasión, no así en otras, ofreció el Real Avila. Esta junta directiva propuso las fechas del 1 ó 6 de enero con el fin de que sus socios y seguidores pudieran presenciar el partido. La representación abulense se negó rollundamente y advirtió que sólo aceptaba jugar el martes, día 29, causando con ello un fuerte perjuicio a nuestros seguidores, resultando curioso que el delegado del Avila manifestase que su equipo no Coincidiendo con las últimas prue- podía jugar el día 6 por si se tenía ba del calendario automovilista para que suspender el partido que ellos 1970, se corrió en Valencia el «Cir- tienen que jugar el domingo en Avicuito Montserrat-Venta Cabrera», cu- la frente al Manchego, y para el

Ante todo lo expuesto, y dada la El circuito, de una longitud de intransigencia abulense, esta junta

La junta directiva del C. D. Acuedirectiva se ha dirigido a la Federaducto nos ruega la publicación de la ción Castellana, que será la que decida lo que considere más oportuno, aunque debemos reconocer que no habiendo llegado a un acuerdo amistoso, es la propuesta abulense la que más posibilidades tiene de llevarse a efecto.

Esta junta directiva espera que mañana, martes, a las cuatro menos cuarto de la starde, el mayor número de segovianos se desplace al Peñascal y anime a nuestro equipo en tan difícil confrontación deportiva, la postura abulense, sean muchos los

- TIRO -

#### Un campeón italiano de once años

Miazzo (Italia), 27.-Un niño de once años, Francesco Delfino, de Reggio Calabria, se ha proclamado campeón regional de tiro al plato esta mañana en Milazzo (Messina), im-

El campeón ha participado en la competición junto a su padre, el abogado Diego Delfino y un hermano, Andrea, de ocho años, que también media de la mañana del domingo ha conquistado uno de los primeros puestos de la clasificación, mientras el padre se clasificaba en duodécima

sufrido nuestra capital en la noche habituados a salir de caza con el padel sábado al domingo, había provo- dre desde los cuatro años. Pueden acompañados del padre. El pequeño sideró apto el campo para jugar el campeón regional de Milazzo disparó partido e invitó a ambas directivas con un viejo fusil inglés del calibre

#### OCASION

VEHICULOS USADOS automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes. Véalos y pruébelos

MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia Teletonos 3836 y 4220



# Fin de Año en "LAS SIRENAS"

GRANDES ORQUESTAS

EN EL HOTEL Gran Cena Baile

> Cotillón Espléndido menú

Orquesta **ESPAÑA** 

Reserve su mesa, teléfono 1897

EN LA SALA DE **FIESTAS** 

Las uvas de la suerte

Fiesta Fin de Año con la orquesta

BOY'S SWING Gran Cotillón

Caballeros ...... 225 ptas. Señoritas ....... 175 ptas. (incluido consumición y cotillón) EN LA PARRILLA **GRAN FIESTA** 

FIN DE AÑO

Cotillón Champán Uvas de la suerte Orquesta

THE JAZZ

Caballeros ...... 250 ptas. Señoritas ...... 250 ptas. Reserve su mesa, teléfono 1897 PLAZAS LIMITADAS

POR CALIDAD, PRECIO Y SERVICIO,

prefiera CCLOPE Televisión, VALDEVILLA, 60

Por el Alcázar destacaron Alfonso

Arbitro: Sr. Martínez Fernández,

PEGASO, 6; ALCALA, 0

Madrid.—Dominio total del Pega-

so, que se refleja en el amplio tanteo

a su favor. Marcaron Jorquera y San-

tos en la primera parte; en la segun-

da, Delgado hizo los cuatro goles res-

gado, Jorquera y Luengo por el Pe-

Arbitro: Sr. Blanco Gamonal, bien.

Madrid.—Dominó el Boetticher en

la primera parte, marcando Gallego

de penalty y después Rico los dos

tantos de este equipo. En la segunda

mitad, el Femsa acorraló a los visi-

tantes, pero sólo pudo conseguir un

Arbitro: Sr. Hurtado Díaz, bien.

EL CADAVER

de Lillian Board,

fallecida el sábado,

será llevado a Inglaterra

Londres, 27.-El cuerpo de la atleta británica Lillian Board, falleci-

da aver en una clínica de Munich, será traído a Inglaterra el próximo

martes, según anunció hoy un porta-

Los familiares de Lillian que se trasladaron a Alemania para pasar

con ella las fiestas navideñas empren-

derán el vuelo de regreso a Inglate-

Gran Bretaña reacciones de dolor por

la noticia del fallecimiento de Lillian

Board, considerada como un símbolo

HABRA UN TROFEO CON

SU NOMBRE

nombre de Trofeo Lillian Board, en

memoria de la atleta británica falle-l

cida, será celebrado a partir del año

La fundación recaudó más de vein-

la deportista para cubrir los gastos de

su tratamiento en Alemania. La ma-

yor parte de ese dinero no ha sido

empleado y será destinado a la orga-

nización de la competición deportiva

en su honor, que tendrá carácter

próximo en Gran Bretaña.

Un campeonato deportivo bajo el

de lo que debe ser la juventud.

Continúan produciéndose en toda

voz de la familia.

rra el lunes.

(Resumen de Mencheta)

gol, obra de Serrano.

FEMSA, 1; BOETTICHER, 2

y Flores; por el Aranjuez, Bustos y

# L'itodos los DEPORTES

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

# Sólo el Boetticher venció en campo rival empataron Almagro y Socuéllamos

Fueron expulsados Martínez (Orcasitas) y Julio (Mejoreño)

QUINTANAR, 3; GUADALAJARA, 0

del terreno. Marcaron Élvira y Elías genio y Fulgencio. en la primera parte y Elvira en la Destacaron por los locales Benito, muy bien.

Arbitro: Sr. Funchal, bien. VALLEHERMOSO, 1; SOCUELLANOS, 1

Madrid.-Marcó primero el Socuéllamos, al concederse gol cuando el dor en la primera parte. En la condefensa central trató de despejar y quedó el balón en la raya de meta. Seguidamente empató el Vallehermo-so por medio de Estrada. En líneas generales, dominaron los madrileños, sobre todo en la segunda parte. El Socuéllamos ha jugado bien, ha luchado y dio la sensación de ser gran

Arbitro: Sr. Fernández, bien. MEJOREÑO, 0; ALMAGRO, 0

Arganda.-Este era el último encuentro que el Mejoreño debía jugar fuera de su campo, al cumplir con la sanción que le fue impuesta. El partido no ha sido muy bueno, dominando más el Mejoreño, aunque no tuvo suerte en los remates. En la segunda mi'ad fue expulsado Julio, del Mejoreño.

MANCHEGO, 3; ORCASITAS, 1

Ciudad Real.—El Orcasitas jugó con mucho entusiasmo y gran rapidez, imponiéndose al Manchego en muchos contrataques; sin embargo, las ocasiones de gol han abundado para el Manchego, que no tuvo suer-

El primer gol lo marcó Salvi para los locales y empató Calero. En la omtinuación, a los 40 minutos Guti hizo el segundo y, seguidamente, So toca, de penalty, el tercero.

En la primera mitad fue expulsado el madrileño Martínez.

Arbitro: Sr. Biela, regular LEGANES, 6; ARAVACA, 1

Leganés.-El Aravaca ha sido un equipo luchador en la primera parte, en la que fue el primero en

CICLO-CROSS -

#### José María González venció en Alsasua

Alsasua (Navarra), 27.—José Ma ría González se ha ploclamado triunfador de la prueba VIII Ciclo Cross de Alsasua, disputada esta mañana organizada por la sociedad deporti va local

En medio de un frío intenso, producto de la helada y nieve que cayó en las últimar horas, se disputó esta prueba, cuyo itinerario se pudo considerar en buenas condiciones, ya que el barro estaba endurecido como consecuencia de las bajas temperatu-

Clasificación

José María González, 1-04-05. uan Gorostidi, 1-04-25. José María Basualdo, 1-04-42 Rafael González, 1-05-06. S. Zabaleta, 1-08-42. Hasta 18 clasificados.

CICLISMO Doble victoria belga en Dortmund

Dortmund, 27.—Una doble victoria belga ha marcado la tradicional reunión ciclista de Dortmund; vale dera para el Gran Premio de Navidad, celebrado anoche en el velódro. mo de la «Wesfa Enhalle», de Dort-mund ante unas 11.000 personas.

El excampeón del mundo, Patrick Sercu, se adjudicó el «omnium» de los «sprinters», mientras que su compatriota Theo Verschueren resultaba vencedor en el Gran Premio de Sta-

COTIZACIO	ONES	MPI
BARCELONA 24-12-70	semana anterior	semana actual
MULTIFONDO	113,472	113,633
FONDO MPI	115,412	115,683

Tel. 4221 SEGOVIA

marcar por medio de Gabi. Luego se tinuación, los locales acosaron cons-GUADALAJARA, 0 vino abajo. Empató Fulgencio y tantemente, marcando López y dos Quintanar de la Orden.—A pesar Marsal puso el 2-1 al llegarse al destantos seguidos Agüilla. de los goles conseguidos, el Quinta- canso. Después, jugó bien el Leganar no ha realizado un buen encuen- nés, ayudándole el viento, y martro, acaso perjudicado por el estado caron Polo dos goles seguidos, Eu- Pine

segunda. El Guadalajara ha luchado Polo y Fulgencio. Por el Aravaca, Julián y Diego. Arbitro: Sr. Martinez Delgado.

muy bien.

ARANJUEZ, 3; ALCAZAR, 0 Aranjuez.-No funcionó el marca-

Real Sociedad, 1; Celta, 3. Granada, 3; Sabadell, 1. Málaga, 3; At. Bilbao, 3. Valencia, 2; Español, 1. Barcelona, 2; At. de Madrid, 0. Gijón, 1; Zaragoza, 1. Sevilla, 2; Elche, 1. R. Madrid, 4; Las Palmas, 2.

PRMERA DIVISION

			11500					
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Punt	0
	_	-	_	_	_	_		-
Barcelona	15	10	2	3	26	12	22+	1
Valencia	15	9	3	3	21	10	21+	
At. Madrid.	15	8	5	2	22	II	21+	
R. Madrid .		7	5	3			19+	
Celta	15	8	3	4	19	16	19+	
At. Bilbao .			5	4	24	16	17+	
Sevilla	15	7	3	5	18	19	17+	
Granada			4	6	19	19	14-	
R. Sociedad	15	5	4	6	19	IO	14-	
Gijón	15	4	4	7	16	26	12	
Las Palmas.	15	2	7	6	19	26	11	
Sabadell	15	4	3	8	17	24	11-	
Español.			5	7	9	15	11-	
'Ialaga	15	2	7	6	13	22	11	
Zaragoza				7	II	25	10-	
Elche			7	7	16	2.1	9-	

Oviedo-Burgos (se juega hoy). Villarreal, 1; Betis, 3. Mallorca, 3; Calvo Sotelo, 0. R. Vallecano, 3; San Andrés, 0. Ferrel, 0; Cádiz, 1. Santander, 2; Coruña, 0. Córdoba, 2; Moscardó, 0. Pontevedra, 2; Hercules, 0. Onteniente, 1: Castellón, 0. Logroñés, 0; Langreo, 2.

SEGUNDA DIVISION

		J.	G.	E.	P.	F.	C.	Punt
ì	Betis	17	10	4	3	26	14	24+
ı	Cérdoba		10	I				21+
	Rayo V		9	2		20		20+
ì	Coruña	17	8	4	5	19		20+
ă	Castellón	17	8	4	5	20	17	20+
ı	Cádiz	17	6	7	4	18	II	19+
1	Burgos	16	9	I	6	21	18	19+
		17	6	6				18
			7	4		16		18+
ğ	Pontevedra.		6	5		18	18	17-
	Ferrol		- 8	1	8	-		CONTRACT OF
į	Hércules	17	4	8			950	16
	Villarreal		6	4		22		
	Langreo	17	5	6				16
á	Logrofiés	17	6	1000		19		
	Santander .							14-
	R. Oviedo .	16						13-
	Moscardó	17	4					13-
	Onteniente.	17	3			15		
	Calvo S	17	4	2	II	13	24	10-
	1.ª CAT	EG	OR	IA	RI	EG	IOI	VAL

isonimison i	Ţ.	G.	E.	P.	F.	C.	Punto
Boetticher . 1	7	9	6	2	25	16	24+
		9	4				22+
Pegaso 1	7	10	2	5	31	14	22+
	17	9	. 3	5	37	21	21+
	6	8	5	3	24	20	21+
	17	9	2		10000000		20+
	17	8	4				20+
A 233	17	8	4				20+
Control of the Contro	17	7	6	38 33			20+
	17	8	3		-		19+
	16	7	5	4	1		19+
-	17	- 6	5				17—
The state of the s	17	6	4	7	-		16—
777 7 7	17	5	6	40			16
Toledo 1	1.5		3				15-
Almagro 1		5	4				14-
Valleherm 1		5	3				13-
Orcasitas	C 0 N	4	2		20		
	7	I	3				5—1
Meloreno. 1	7	0	4	13	0	32	4-1
				700		201	

### UQUE

FABRICA

ANTE - CUERO - NOVAC

Modelos señora y caballero Concepción Jerónima, número 3 Teléfono 2287574 - Madrid

Piensos



Para un rendimiento mejor en explotación ganadera Fábrica en VILLACASTIN USTED PUEDE TENER COCHE PAGANDOLE EN CIEN MESES

SIN ENTRADA NI FIADOR

El modelo que sea de su agrado, dentro de la extensa gama de fabricación nacional. EJEMPLO:

al Mensu	Mensual		
8,00 1.127,	00		
4,00 1.260,	00		
2,00 1.691,	00		
2,00 1.482,	00		
64,00 1.657,	00		
34	The state of the s		

renar automovn por este s no lo conoce.

RED - IBERICA DE AUTOFINANCIACION, S. A.

Avda. de los Toreros, 33 Recorte este anuncio, enviénoslo y recibirá información completa sin ningún compromiso por su parte.

En pocos meses, sin necesidad de saber dibujar, usted puede aprender a pintar al óleo con nuestro nuevo curso de

en el mundo del arte por el camino de los colores y de las formas, convirtiéndole, en poco tiempo, en un experto conocedor de todos los recursos de la pin-Destacaron Montoya, Sánchez Ca- tura al óleo. Recibirá, además, completamente gratis, un completo equipo bezudo y Catalá por el Alcalá; Del- profesional de pintura al óleo.

C. E. A. C.-Aragón, 472-Depto. J-72. Tel. 245-33-06 - Barcelona-13 Deseo información completa sobre el nuevo Curso de Pintura al Oleo.

	Nombre .	 	 	 	 	 	 	 	 			
1	Domicilio	 	 	 	 	 	 	 				
)	Población	 1	 	 	 	 	 	 	 Dte	0.	Postal	
-	Provincia	 	 	 								
1	Profesión	 	 	 	 						Edad	
*												

## TRACTORES USADOS

Procedentes de operaciones de cambio por nuevos tractores MOTRANSA - NUFFIELD

#### GRAN OCASION

- TRACTOR FORDSON SUPER DEXTA de 45,5 HP, en perfectas condiciones, matrícula SG-1.200 garantizado
- TRACTOR McKORMIC INTERNACIONAL, 45 HP, modelo B-414 con las 4 ruedas nuevas, garantizado por 6 meses.
- TRACTOR SACA modelo S-432, de 35 HP, garantizado por 6 meses.
- TRACTOR MASSEY-FERGUSON, modelo 65, en perfectas condiciones, con ruedas nuevas, a toda prueba
- TRACTOR BARREIROS, modelo 5.500 de 65 HP, con ruedas nuevas, reparado.
- TRACTOR BARREIROS, modelo R-500, de 52 HP, con ruedas seminuevas, reparado.

Todos revisados en Nuestros Talleres

J. HORCAJO, S. A.

Teléfonos 18-48, 49-97 y 49-98

**SEGOVIA** 

### Vd. El Adelantado

... y los viejos coñacs

MAGNO CARABELA INDEPENDENCIA

Representante:

JOSE TOVAR

Ezequiel González, 25-Tel. 2570

#### AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

SUBASTA DE MADERAS

El día 4 del próximo mes de ene-ro y hora de las doce de su maña-na, se celebrará, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la subasta pública para la enajenación de tres lotes de madera autorizados por el Distrito Forestal en el monte de propios núm. 8 del Catálogo, titulado «El Pinar», correspondientes al aprovechamiento ordinario del año 1970/71.

La admisión de pliegos de proposición, caduca a las trece horas del día 2 de dicho mes de enero.

Los volúmenes, tasaciones, precios índices, garantías y demás condiciones, se detallan en los anuncios publicados en los Boletines Oficia-les de la provincia y del Estado co-rrespondientes a los días 2 y 7, respectivamente, del corriente mes de diciembre. Aguilafuente, 10 de diciembre de

1970.-El alcalde, Pedro Sanz To-

# general

Antigua e importante bodega prerisa representante general para venta y distribución de sus vinos en Se-

#### **EXIGIMOS:**

Experiencia profesional en el ramò. Referencias comerciales. Vehículo propio.

#### OFRECEMOS:

CRA. RENEDO, KM. 4,100 -TLF. 250879

Comisiones importanties. Prima de producción.

Posibilidades de ocupar cargo de responsabilidad en la empresa. Enviar curriculum vitae a: Apartado, 14.442. Sr. Iglesias. Madrid

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto





FABRICAS EN VALLADOLID

CRA. MADRID, KM. 187,500 TLFS. 23 2700 Y 238860

Representante: DON MIGUEL DE MIGUEL GIL. Paseo Ezequiel González, 15. - SEGOVIA.

DON ISAAC GARCIA. - NAVA DE LA ASUNCION. Agentes de ventas: DON LUIS ZABALLOS - SANTA MARIA DE NIEVA.

Se precisan agentes de ventas en otras localidades de la provincia.

este jano SU la r zaci tróle

recta

en e

taml

ducc

ropa

cam

oleo

ha r

nela

do e

Ven firm prec da gun ta e la c cer, en l al u

tie

las

# Parece inminente la subida de la gasolina de Recursos Turísticos

#### De una a dos pesetas el litro, según opinión de fuentes competentes

Madrid, 27.-En las recientes declaraciones del deleg ado del Gobierno en Campsa, don Juan Rovira, parecía desprenderse que estaba en estudio la subida de precio de algunos productos petrolíferos. Ahora parece ser, informa la agencia Pyresa, que dicha subida es inminente, y en opinión de fuentes competentes de los medios petrolíferos alcanza, en el caso concreto de la gasolina, una cifra de una a dos pesetas litro.

recta de la tensión al alza provocadas en el mercado de fletes petroleros, y también de las restricciones de producción en las áreas cercanas a Europa occidental, concretamente en los campos de Libia, y a la voladura del oleoducto Transarabia Pipe Line. Se ha reducido así en 70 millones de toneladas métricas las entregas de crudo en el Mediterráneo, lo que ha obligado a los refinadores a ir a buscar este tonelaje a cargaderos más leja-

#### SUBIDA DE LOS PRODUCTOS EN ORIGEN

Simultáneamente a este hecho, en la reciente conferencia de la Organización de Países Productores de Peal usuario.

Entre ellos, cabría destacar una cristales. más estricta vigilancia del fraude en las estaciones de servicio, al mismo pre hay variación. Vamos a misa, verdad. tiempo que debería incrementarse por supuesto -mi amo es un buen las prestaciones ofrecidas por las creyente— y luego «confraterniza-! tenemos que «tragarnos» completa mismas al usuario, para alcanzar un mos, con los amigos si es que la

INSTALACIONES DE ALMACENAMIENTO

Estas subidas son consecuencia di- ría estudiarse la ampliación adecua- car la necesidad de adecuar las insda de la red actual de estaciones de talaciones de almacenamiento de la servicio, ya que es de señalar que compañía arrendataria a los consu-España es el país de Europa occisos los movimientos de emergencia Igualmente, es conveniente desta-l'coste de la distribución interior.

# DEL DIARIO

Venezuela, parece haber decidido en firme una subida importante de los precios en origen de los petróleos crudos, subida que ya había sido iniciada antes de esa conferencia por al me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me libro, en consecuencia, de tener pañan. Mi amo, diligente y, claro me la poca de ser por la poca de ser poca de gunos países. Sin embargo, se comenta en los citados círculos tal circunstancia debería ser aprovechada por otra vez. El domingo, en cambio, si le hay. Y aquí sí que tengo que la compañía arrendataria para ofre-aunque yo tenga «trabajo», es de trabajar con mayor intensidad, pues cer, como contrapartido, una mejora otra índole, v siempre vale para dis-mi amo gusta de seguir fielmente toen la calidad de los servicios ofrecidos traer. Las gafas, claro, no podemos das las jugadas y no quiere que los tener vacaciones, a no ser que sean elementos auxiliares —quiero decir, forzadas por haberse roto nuestros yo, sus gafas— le fallen.

Cuando se retira a descansar los Los domingos, como decía, siem- domingos, también siento alivio, de

Porque, al final de la jornada, la película de televisión, y como suenivel similar al de otros países de mujer no ha podido salir de casa. len ser copias antiguas, otra vez ten-Europa occidental. También debe- Mi amo no es bebedor, que digamos, go que darle mi máxmia ayuda para

que pueda verla lo mejor posible. Lunes, 31.—Nueva semana. Desde primera hora, a caballo sobre las narices de mi amo. ¡Si no fuera por mí! ¡Y pensar que son muchos los hombres que pierden facultades visuales sólo por no querer acudir a quien puediera aconsejarles el uso de unas compañeras mías, con las que sería otro hombre

Bien pensado, las gafas, aunque cada ((quisque) para estar disgustadas, también debemos hacernos a la idea de que venimos prestando un enorme servicio a la humanidad. Si no fuera por nosotias, la vida sería más desagradable para muchos, perfecta Nosotras aliviamos sus pe-guna parroquia.—Pyresa. sares y les hacemos cobrar la confianza en sí mismos, porque a tra-vés de nuestros cristales —aún sin ver todo de color rosa— ven las cosas tal y como son. Realmente, merecemos un premio por la "labor social» que realizamos.

Martes, 1.—Comienza un nuevo mes y siempre hay que hacerse la misma pregunta: ¿Qué sorpresas deparará? No es que a nosotras nos atecte mucho estas sorpresas, pero también a veces somos protagonistas directas por esa serie de circunstancias que nos alcanzan de lleno, ya que una no está libre de que se rompa una patilla o de que un crisal salga de «órbita», No obstante tampoco hay que apurarse demasiado por cuanto existen buenos ópticos que saben reparar inmediatamente

(nuestros males)) Miércoles, 2.-Hoy hemos estado a la consulta del oftalmólogo. Mi amo, fiel a su sentido de la responsabilidad y a velar por la salud de los suyos, ha querido que el chaval pequeño pasara antes el especialista porque había venido sufriendo algunas molestias en los ojos, que parece se han recrudecido la pasada noche. Mi amo —creo que ya en alguna ocasión he escrito ésto—es un hombre celoso por la vigilancia de la vista. El ha padecido mucho por su causa v no quiere que los demás tengan que pasarlo. Por ello, al menor síntoma, allá vamos, camino del ocu-

Esta vez, parece que la alarma no ha pasado de serlo, y he oído hablar algo de conjuntivitis o así. No obstante, el oftalmólogo ha alabado el espíritu de mi amo al llevar con diligencia a su chaval. En esto | del cuidado de la vista sí que es un ejemplo auténtico. Y si muchos le imitaran, seguro que alcanzarían mayores beneficios mediante la aplicación de un tratamiento o de un remedio a tiempo.-P. M.

#### Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

SUBASTA DE MADERAS

Monte "Cotera del León y Agregados"

Hasta las trece horas de 5 de enero próximo se admiten proposiciones en la secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja) para optar a la subasta de un lote de 1.635 pinos del expresado monte, sito en El Espinar (Segovia), con 1.255,401 m. c. de madera y 223,168 de leñas. Ta-sación: 1.571.452,90 pesetas. Apertura de plicas: el 7 del mismo mes de enero, a las 12 horas.

Ver anuncios publicados en los Boletines Oficiales de la Provincia y del Estado, de los días 30 de noviembre pasado y 11 de diciembre actual, respectivamente.

Segovia, 22 de diciembre de 1970. El presidente, Juan López Miguel.

### Exito de la Exposición Españoles, en CALI

Cali (Colombia), 27.—Con singular éxito ha sido inaugurada hoy en esta ciudad la Exposición de Recursos Turísticos Españoles (Expo-tur) dentro del marco de la feria anual, que dio comienzo aver en la capital del Cauca.
Al acto inaugural asistió el emba-

jador de España en Colombia, don Joaquín Juste Cestino; el consejero España es el país de Europa occidental que mayor número de vehículos tiene por surtidor, con las deficiencias que ello implica.

mos actuales, pues en el momento de Información y Turismo de la misma Embajada, don Arturo Rey Engaña; los señores don Cándido Fernández y don Carlos Sánchez Pachón; en representación del Ministeque encarecen innecesariamente el rio de Información y Turismo de España, el gobernador del departamento del valle del Cauca, don Mariano Rengifo, y la directora de Fomento y Turismo del Valle, doña Martha Cecilia de Arboleda.

La Exposición, instalada en el coiseo cubierto, sobre un área de mil eiscientos metros cuadrados, consta de distintas salas que muestran al público las más importantes mani-Domingo, 30.—Hoy es fiesta... pero le gusta tomar eso que llaman festaciones del turismo español, tales tróleo (P. P. E. P.), celebrada en para algunos. Yo, por ejemplo, ten- «chatitos» —debe ser por la poca como espectáculos típicos, gastronomía, playas, monumentos, tradicio-nes, fauna, deportes, etc.

Permanecerá abierta hasta el 6 de enero próximo.—Efe.

#### Organización comunista desarticulada en Cartagena

Cartagena.—En relación con el bri-llante servicio realizado por la Policía en esta ciudad ha sido desarticuada una organización comunista, al frente de la cual se encontraba un religioso cuyas iniciales son A. H. L. Han sido detenidas también otras tres personas más, una de ellas mujer. Habitaban los detenidos en una casa del lugar llamado los Mateos Altos, en el barrio de Santa Lucía. Les fue ocupada abundante propaganda comunista, así como hojas de publicidad y distintos libros biográficos del «Che» Guevara, Mao Tse Tung, etc.

Ninguno de los detenidos es natural de esta ciudad, donde se encuentran circunstancialmente, algutengamos nuestros motivos —como nos de ellos colocados en una Em-

El religioso pertenece al parecer a la modalidad de los sacerdotes obreros. No se sabe si en alguna iglesia de aquí ha llegado a oficiar como tal para los que no gozan de una visión sacerdote, ni si estaba abscrito a ninDIRECCION



ACUEDUCTO

HOTEL ALCAZAR

Les desean Paz y Felicidad en estas fiestas y próspero 1971

Impresos

bien

EL ADELANTADO

hechos

San Agustín, 7. Teléfono 2299

muebles lazaro

#### iiNOVIOS!! Confortable Salón

del extraordinario surtido que dispone

#### COOPERATIVA SAN FRUTOS

Facilidades de pago

(Frente clínica Dr. Gila)

Regalamos 20.000 pts. en muebles v además repartimos beneficios

Banco de Santander

(Fundado en 1857)

#### AMPLIACION DE CAPITAL

De conformidad con los acuerdos adoptados por la Junta general extraordinaria de accionistas reunida el día 5 del presente mes, y después de obtener para ello la preceptiva autorización ministerial, este Banco amplía su Capital social en pesetas 715.416.250, representada esta ampliación por 2.861.665 nuevas acciones nominativas, de doscientas cincuenta pesetas nominales cada una. Tendrán derecho preferente para su suscripción tanto los titulares de las acciones ahora emitidas y en circulación como quienes lo sean de los Resguardos provisionales entregados a los accionistas del Banco Continental.

En orden al ejercicio de este derecho preferente de suscripción regi-

rán las siguientes:

1.ª Deberá ejercitarse desde el día 23 del corriente mes hasta igual fecha de enero entrante, inclusive, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 135 de la ley de 17 de julio de 1951 en lo que afecte a expresados accionistas del Banco Continental.

2.ª La suscripción se solicitará en cualquiera de las Oficinas del Banco de Santander, mediante la presentación y estampillado de los correspondientes extractos de inscripción o, en su caso, de los Resguardos provisionales anteriormente citados. En las mismas Oficinas y a petición de los señores accionistas, se les facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de sus derechos en la pre-

sente operación. Estos documentos negociables deben devolverse al Banco al tiem-Po de solicitar la adjudicación de las nuevas acciones, y no más tarde del día 23 del citado mes de enero, desde cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos, con la salvedad antes indicada respecto a los accionistas de Banco Continental.

3.ª Las nuevas acciones se suscribirán al tipo de la par, libres de gastos e impuestos, y en la proporción de una de ellas por cada tres acciones de este Banco de Santander comprendidas en los documentos antes indicados.

4.ª En el momento de formalizar la suscripción deberá hacerse el desembolso total del nominal de las nuevas acciones.

5.ª Estas disfrutarán de los mismos derechos políticos que las actualmente en circulación y participarán en los beneficios sociales que nuestro Banco distribuya con cargo a los resultados que el mismo

obtenga a partir de primero de enero de 1971. Las acciones no suscritas en plazo hábil quedarán a disposición del Consejo de Administración para que éste se ocupe de su colocación en el mercado, en el tiempo, forma y condiciones que estime convenien-

Santander, a 22 de diciembre de 1970.—El Presidente del Consejo de Administración, EMILIO BOTIN.

# REBAJ

EN NUESTRO 17 ANIVERSARIO 1 DE OCTUBRE 1943

1 DE OCTUBRE 1970

## **EQUIPESE PARA EL INVIERNO A ESTOS PRECIOS**

GABARDINAS PARA CABALLERO

Lavables, de 1.475 a 825 ptas. Lavables, de 1.975 a 1.275 ptas. Lavables, de 2.550 a 1.975 ptas. Lana, ... de 2.690 a 2.075 ptas. 2.075 a 1.525 ptas. 1.575 a 975 ptas. Lavbl. 3/4 de 1.575 a 975 ptas. 2.150 a 1.625 ptas. 1.675 a 1.100 ptas. Napoleón 3/4, de 1.850 a 1.495 1.775 a 1.150 ptas. 2.375 a 1.775 ptas.

#### ABRIGOS PARA CABALLERO

Otros de 1.425 a Los de 1.325 ptas. a 475 ptas. Otros de 2.475 a 1.475 ptas: Otros de 995 ptas. a 675 ptas. Otros de 1.475 a 995 ptas. Otros de 2.575 a 1.875 ptas. Otros de 1.400 ptas. a 775 ptas. Otros de 2.150 a 1.250 ptas. Otros de 2.675 a 2.100 ptas.

#### AMERICANAS PARA CABALLERO

Las de 675 ptas. a 475 ptas. Las de 775 ptas. a 550 ptas. Las de 1.075 ptas. a 775 ptas. Las de 1.600 ptas. a 995 ptas. Las de 1.475 ptas. a 875 ptas. Las de 1.625 ptas. a 1.300 ptas. Las de 1.575 ptas. a 975 ptas. Las de 1.750 ptas. a 1.400 ptas. Las de 975 ptas. a 675 ptas.

#### PANTALONES PARA CABALLERO

Los de 675 ptas. a 525 ptas. Los de 975 ptas. a 775 ptas. Los de 575 ptas. a 425 ptas. Los de 650 ptas. a 495 ptas. Los de 392 ptas. a 260 ptas. Los de 445 ptas. a 295 ptas.

#### TRAJES PARA CABALLERO

Los de 2.825 ptas. a 2.250 ptas. Los de 1.575 ptas. a 995 ptas. Los de 2.100 ptas. a 1.575 ptas. Los de 2.375 ptas. a 1.675 ptas. Los de 2.900 ptas. a 2.300 ptas. Los de 1.625 ptas. a 1.325 ptas. Los de 3.550 ptas. a 2.475 ptas. Los de 2.200 ptas. a 1.475 ptas. Los de 2.650 ptas. a 1.975 ptas.

IMPERMEABLES CABALLERO, 100 X 100 NYLON, a 175 y 250 PESETAS

#### OTROS ARTICULOS REBAJADISIMOS

ANORAKS — CHAQUETONES — TRENKAS Y PRENDAS DEPORTIVAS CABALLERO Y TRAJES — AMERICANAS — PANTALONES Y PRENDAS INVIERNO NIÑO

all manufacture de Rhalaman II la Plaza de

Teléfonos:

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# 112 AÑOS SANTOS JACOBEOS Numerosos tramos de carretera VAN CELEBRADOS EN COMPOSTELA bloqueados por la nieve en Cataluña

Desde que el Papa Alejandro III concedió tal privilegio por su bula "Regis Aeterni"

#### El primero de que se tiene noticia fue en el año 1182 y el próximo es el de 1971

Santiago de Compostela, 28.—Ciento doce años santos jacobeos se llevan celebrados en Compostela desde que el Papa Álejandro III concediótal privilegio por su bula «Regis Aeterni».

HISTORIA

El primer jubileo compostelano del que se tiene noticia cierta es el de 1182, y desde entonces se ha celebrado todos los años en que la festividad de Santiago el Mayor, evangelizador de España, coincide en domingo. Además de estos años se han celebrado dos jubileos extraordina-rios, uno en 1885, concedido por el Papa León XIII, con motivo del redescubrimiento de las reliquias del de los Bruchs y La Panadella, pue-Apóstol Santiago, y el otro en 1938, de los Bruchs y La Panadella, pue-"prorrogando el de 1937 en que, por des precauciones y utilizando cadenuestra guerra de Liberación, muchos cristianos no habían podido lucrarlo", según informó el canónigo don Juan Pérez Millán en el último Año Santo, en una hoja en la que hacía el cómputo de jubileos compostela-

#### **1971, ANO SANTO**

durante el Año Santo Jacobeo de mite el paso más que a vehículos con 1971 son las siguientes:

Indulgencia plenaria a quienes visitaran la basílica compostelana, Arán, Lérida) con las condiciones ordinarias: en la to; en la fiesta del Santo Apóstol y Envalira en la traslación; para todos los fieles una vez a la semana; para los La circulación por las des les una vez a la semana; para los tas, la de Barcelona a Mataró y la da uno de los días de su estancia en Compostela. El prelado de la diócesis tiene la facultad de dar la bendición papal en la apertura y clausura del Año Santo y en la fiesta del Apóstol.

del Apóstol fueron de gran importan- pan por la tormenta de nieve. cia durante el siglo XII, no sólo porque, en frase de Eugenio Montes: número de vehículos en las inmedia- miento que dirige en su país.—Efe. dose precipitaciones de nieve.—
"Andando por el camino de Santiago nace Europa». Sino porque el camino francés de las peregrinaciones a Santiago fue la vía por donde llegaron a España importantes movimientos culturales, y soldaron, de manera definitiva, a España al continente a que pertenece.

2.500.000 PEREGRINOS EN 1965 Las peregrinaciones decayeron en los siglos XVIII y XIX, por el de-bilitamiento de la fe, para volver en la actualidad a cobrar gran importancia. En el último Año Santo, el de 1965, peregrinaron a Compostela dos millones y medio de cristianos, entre ellos once cardenales, ciento sesenta y cinco obispos y diecisiete mil sacerdotes de todas las

de Munich, a la odad de veintidós años, desaparece una de las mejores deponistas mundiales.—(Telefoto AP-Europa Press)

BOXEO

#### FRAZIER Y CLAY decidirán el 8 de marzo el campeonato mundial de los pesos pesados

Ultima fo ografía de Lilian Board, ganando la medalla de oro en

los campeonatos de Europa celebrados en Atenas en la prueba de

ochocientos metros en mil novecientos sesenta y nueve. Millares

de admiradores de la atleta lloran hoy su muerte. En una clínica

Nueva York, 28.—El campeonato mundial de boxeo del peso pesado entre Jce Frazier y Cassius Clay se decidirá el próxmio ocho de marzo en el «Madison Square Garden» de Nueva York.

medio) y la empresa del Garden (me-

A cargo de la empresa california-

los derechos de transmisión de la es-

cerrado y cine. La empresa del Gar-

ar todavía algunos detalles, el re-

condiciones y la bolsa de la pelea.-

recibirá el 1 de febrero

se ha anunciado en el Vaticano.-

### Posible erupción del volcán TAAL nes los adelantan entre una organiza-ción californiana (cuatro millones y

Manila, 28.—Más de cien famil as dio millón). han evacuado la zona próxima al volcán Taal ante la amenaza de erup- na radicada en Hollywood, quedan ción, sin que se sepa cuántos habitantes quedan en la región informa perada pelea por televisión, circuito

hoy la Cruz Roja filipina. El volcán, situado a 65 kilómetro al Sur de Manila, entró en actividad pelea. ayer. Su última erupción acaeció en 1965, y causó la muerte a 250 per

#### EL MIERCOLES REUS CONMEMORARA EL CENTENARIO **DEL ASESINATO** DE PRIM

Reus (Tarragona), 28.—El primer centenario de la muerte del general Juan Prim Prats se cumple el pró-

ximo miércoles, día 30. El día 30, darán comienzo en Reus, pueblo natal del distinguido pa- al Presidente de Finlandia triota, los actos conmemorativos de la luctuosa efemérides, que se desarrollarán durante todo el año 1971. pronunciará, en acto público, el pre-brero, al presidente de la República chebuena. A consecuencia de las hesidente del Banco de Crédito Local y de Finlandia, Urho Kekkonen, según ridas falleció inmediatamente. del Círculo Catalán de Madrid, Santiago Udina Martorell.—Cifra.

#### Francia

#### 56 muertos y 633 heridos en accidentes de tráfico en el fin de semana

París, 28.-A cincuenta y seis muertos y seiscientos treinta y tres heridos asciende el número de víctimas registradas en las carreteras fran-El anuncio oficial de la pelea se cesas en el transcurso del pasado fin nará mañana, después de que cada de semana, según el balance oficioino de los dos boxeadores tiene gaso y todavía provisional establecido antizada una bolsa de dos millones a las 12,00 (hora española) de hoy. medio de dólares. Los cinco millones los adelantan entre una organiza-

quedaron bloqueadas también en la zona de Calaf En la provincia de Albacete la nevada alcanzó un espesor de 25 a 30 centímetros por término medio

Cuatrocientas personas, con sus automóviles,

Barcelona, 28.-Máquinas quitanieves del Ministerio de Obras Públicas están trabajando ininterrumpidamente durante la mañana para abrir los tramos de carretera que ayer quedaron bloqueados por la nieve en la tormenta que se abatió sobre la región catalana.

El puerto de Ordl, en la carretera ciones de dicha población, y gracias nieve ha creado atascos insalvables de Barcelona a Valencia, que había a una pala excavadora, propiedad de quedado cerrado a última hora de la una bovila situada cerca de la carretarde y noche de ayer, ha quedado la companio de la carretarde y noche de ayer, ha quedado la companio de la carretarde y noche de ayer, ha quedado la companio de la carretarde y noche de ayer, ha quedado la carretardo a companio de la carretardo atascos insalvables a una pala excavadora, propiedad de la carretardo a última hora de la carretardo a companio de la carretardo a última hora de la carretardo a companio de la carretardo de abierto a las once de la mañana, pa-ra camiones, utilizando cadenas en sus ruedas, pero no podían circular donde dichas personas fueron aloja-toda clase de precauciones. todavía los turismos.

drid, concretamente en los puertos ría del tiempo. - Cifra. des precauciones, y utilizando cade-

entre Fígaro y Vich. La Collada de Tossas, en la pro-

vincia de Gerona, está también cu-Las gracias que podrán lucrarse bierta de nieve helada, y no se percadenas, y lo mismo ocurre en el acceso al túnel de Viella (Valle de

Finalmente, noticias recibidas de apertura y clausura del Año San- Andorra, dan cuenta que el paso de Envalira, requiere también el uso de

peregrinos (se entiende por peretas, la de Barcelona a Mataró y la grinos los que no habitan en el tér- de Barcelona a Massanet, se realiza mino municipal de Santiago) en ca- con grandes dificultades a consecuencia del hielo que se ha acumulado.

> 400 personas, bloqueadas por la nieve en Calaf

Barcelona, 28.—Alrededor de 400 personas han tenido que pecnoctar en esta nación suramericana. la localidad de Calaf, al quedar blo-Las peregrinaciones al sepulcro queados los automóviles que ocupa-La nevada dejó bloqueados a buen

das en bares y casas particulares, pa-En la carretera de Barcelona a Ma- ra pernoctar en espera de una mejo-

#### ALBACETE

denas en la carretera de Igualada a auténticas pistas de hielo a conse-Caravaca, con los puertos de Cruce-Manresa, en las cercanías de la pri-cuencia de la fuerte helada que si-cilla, Barrancazo y el Peralejo; Ormera de dichas poblaciones, al igual guió a la nevada caída de madrucera a Almansa, por Hellín y Albaque en la de Barcelona a Puigcerdá, gada. Se circula con grandes dificul- cete a Aguilas por Caravaca. tades en la red provincial y están cerradas al tráfico dos nacionales, tres comarcales y varias vías vecinales, donde la gran acumulación de

# EPERON

oficialmente sobre el proyecto de que el expresidente de la Argentina, Juan Domingo Perón, tendría intención de venir a Bolivia", manifestaron en La Paz a "Efe" funcionarios de la cancillería, después de que se publi- suavizado algo, pero todavía, de macó esta mañana la noticia de que el citado exjefe del Estado venga a grados bajo cero. La media de las

Ya en anteriores oportunidades se había anunciado que el exjefe del Gobierno argentino vendría a Boli-y es a mañana, a ratos, lucía el Sol. via para estar más cerca del movi- En la montaña, continúan registrán-

#### CARRETERAS CERRADAS

Las carreteras nacionales cerradas son: Córdoba a Valencia, entre Casas Ibánez y Villatoya y Albacete a Guadalajara, entre la Gineta y Tarazona Albacete, 28.—Numerosos tramos de la Mancha. Y las comarcales: Ciude las carreteras albacetenses son dad Real a Murcia, por Alcaraz y

La nevada ha tenido caracteristicas generales en toda la provincia, siendo la altura media de la precipitación de 25 a 30 centímetros, aunque en algunas zonas y debido al fuerte viento, hay grandes aglomeraciones que ocasionan la incomunicación de algunas localidades, entre ellas las de la sierra de Al-

inter

paño

men

Afortunadamente no se han registrado accidentes, pero sí perturbacionees en el tráfico, tanto en la capital como en la provincia.-Cifra.

#### LEON

#### 7,4 grados bajo cero

León, 28.—La temperatura se ha drugada, el termómetro marcó 7,4 iltimas veinticuatro horas fue de seis grados, también baio cero.

En la capital ha cesado de nevar



San Sebastián.—El cónsul alemán en San Sebastián. Eugen Beihl, liberado el pasado viernes por la E. T. A., posa con su esposa y su hija Lucy ante el árbol de Navidad de su hogar de San Sebastián. Todos felices y contentos. (Telefoto AP-Europa Press)

# en Inglaterra en Navidad

Más de 300 policías buscan a los asesinos

den se beneficiará del taquillaje de la Londres, 28.-Más de 300 policías en diversas partes de Gran Bretaña Aunque un portavoz del «Madison reanudaron la búsqueda de los asesinos que dieron muerte a tres mucha-Square Garden» calificó la noticia de chas jóvenes durante las pasadas navidades. prematuran, ya que hay que acor-

Una de las víctimas fue Janet Steque parece haber sido novio de Marvens, de 15 años, conocida como «Ca-garet. presentante de la organización propietaria del contrato de Frazier, la perucita Roja", porque fue asesina-Claverlay Inc.» dio a entender que da en un bosque cuando se dirigía el asunto está prácticamente resuelto. con regalos a casa de su abuela el día Se sabe que los dos púgiles han de Nochebuena.

dado ya su acuerdo a la fecha, las Janet no logró llegar a la casa de su abuela. Su cadáver, parcialmente cubierto por la nieve, fue descubierto el día de Navidad en Pirbirght, ondado de Surrey. Una bolsa colo-SU SANTIDAD

#### SEGUNDA VICTIMA

En Liverpool, norte de Inglaterra, a policía busca al asesino de Mar-Ciudad del Vaticano, 28.—Su San-tidad el Papa, Pablo VI, recibirá en apaleada y muerta cuando acababa garet Lynch, de 21 años, que fue Se iniciarán con una conferencia que visita oficial el próximo día 1 de fe- de salir de un bar local el día de No-

> La policía desea entrar en contacto con un muchacho llamado Albert,

LA TERCERA

Finamente, en Skipton, condado de York, ochenta policías reanudaron esta mañana la búsqueda del asesino de Joan Connolly, de 28 años; el cuerpo de la muchacha fue encontrado parcialmente cubierto por la nieve el sábado pasado. La muchacha por hora, sean cualesquiera las concada en la que transportaba sus rega-los no ha sido hallada aún. el pasado 10 de diciembre.-Efe.

> Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

~~~~~~~~~~~~~

#### Tres muchachas, asesinadas LA URSS VA A RESUCITAR la construcción de dirigibles

Podrán llevar quinientos pasajeros

a 250 kilómetros por hora

Leningrado, 28.—Técnicos soviéticos reunidos en el centro Zilokovski de Leningrdao, se proponen resucitar la construcción de globos dirigibles más ligeros que el aire.

«Zeppelin» tendrán un volumen de medio millón de metros cúbicos, podrán transportar 500 pasajeros y volar a una velocidad de 250 kilómetros dicionees atmósféricas.

> VENTAJAS SOBRE LOS AVIONES Aventajan a los aviones en que

Estas aeronaves, que serán una no necesitarán campos especiales paversión modernidada de los antiguos ra aterrizar, en que podrán depor ra aterrizar, en que podrán depo-sitar a los viajeros donde éstos lo deseen y que podrán moderar su velocidad a discrección.

Se construirán con modernos materiales plásticos de larga duración y gran flexibilidad y estarán exentas de los conocidos peligros de que adolecían los «Zepelin» debido a que estarán rellenos de gas helio.

## Más barato el transporte de mercancías

El transporte de mercancías mediante estos nuevos dirigibles resultará tres veces más barato que en inmensas distancias de la U. R. S. S. avión y veinte veces más con en la inmensas distancias de la U. R. S. S. siberiaavión y veinte veces más que en especialmente en las estepas siberia-

M.C.D. 2022